

4966 con

L'Éclaireur

VOTRE MÉDIA D'ICI

Progrès.ca

 **Nouveau!**
PAUSE DÉTENTE
P 25

MERCREDI 15 NOVEMBRE 2017 | Volume 110, N° 14 | 38 820 exemplaires

Jusqu'à **500\$** de rabais sur thermopompes sélectionnées

CCB

Spécialiste en chauffage et climatisation
9085, boul. Lacroix
ST-GEORGES 418 227-5414
Sainte-Marie 418 387-7764
Thetford Mines 418 335-8037
ALAIN VALLÉE | DEPUIS 1985

12 ans de garantie



LA SOLUTION POUR BIEN DORMIR!

Voir détails en page 5



UN BEAUCERON GAGNE SA VIE COMME GUIDE DE RAFTING

Samuel Grenier de Saint-Georges est en charge depuis trois ans d'expéditions de rafting au Chilliwack River Rafting, en Colombie-Britannique.

PAGE 27

(Photo Gracieuseté)



Plus d'autonomie pour L'Éclaireur-Progrès

PAGE 3

(Photo L'Éclaireur-Progrès - Simon Busque)

A LIRE DANS VOTRE

Hebdo Régional

VOTRE MÉDIA D'ICI

Des films tournés dans notre région ?




GRAND CHOIX DE DÉCORATIONS DE NOËL

chez **Le Vieux Grenier**

Chocolaterie et bonbonnerie
Décoration et vêtements

433, 6^e Avenue Nord Ouest, St-Georges • 418 228-4585
www.levieuxgrenier.com

 Clinique Visuelle du Carrefour inc.

- Examen de la vue
- Lunettes
- Verres de Contact

Dr. Alain Perron Optométriste | Dr. Florent Raymond Optométriste

2^e étage, Carrefour St-Georges
cliniquevisuellecarrefour.ca | 418 228-7350

JUSQU'AU 27 NOVEMBRE

LA VENTE DU

VENDREDI FOU

DES PRIX ET DES RABAIS À VOUS FAIRE PERDRE LA TÊTE !

NOUS PAYONS LES

2 TAXES
OU
PAYEZ EN
50 VERSEMENTS
SUR TOUS LES MATELAS

Matelas Édition Limitée

- Dessus coussiné
- Mousse infusée de gel
- Ressorts ensachés

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

499⁹⁹
OU
9⁹⁹
50 MOIS

Double PTR-685684



Serta

NOUS FABRIQUONS LE MEILLEUR MATELAS AU MONDE^{MD}

606 ressorts ensachés

Garantie 10 ans

Le tissu peut différer en magasin. Photo à titre indicatif.

Simple - 449,99 – Grand lit - 599,99 – Très grand lit - 899,99

JUSQU'À **50 VERSEMENTS** SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

1599⁹⁹
31⁹⁹
50 MOIS

SAMSUNG Ensemble laveuse-sécheuse PTR-910442

- Laveuse vapeur de 4,8 pi cu PTR-594803
- Sécheuse vapeur de 7,5 pi cu PTR-594804
- Cuve «Diamond Drum» - 11 cycles
- 9 cycles et 11 programmes - 4 choix de température
- Chauffe-eau interne



SAMSUNG

Réfrigérateur de 17,6 pi cu PTR-668697

- Éclairage au DEL
- Tablettes de verre pleine largeur
- Compartiment du haut convertible

Cuisinière avec four à convection PTR-622791

- Four autonettoyant
- Ronds expansibles et zone réchaud



899⁹⁹
24⁹⁹
36 MOIS



899⁹⁹
24⁹⁹
36 MOIS

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison gratuite*



tanguay.ca

ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE
CONCOURS • ASTUCES

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce | NOUVELLE LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 19 novembre 2017.
*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

->7384022

ACTUALITÉS

Vente au groupe icimédias

Plus d'autonomie régionale et de contenu local dans L'Éclaireur-Progrès



SIMON BUSQUE
simon.busque@tc.tc

MÉDIAS. À la suite de vente L'Éclaireur-Progrès et l'Hebdo régional de Beauce par TC Média à icimédias, les nouveaux acquéreurs assurent que vos deux hebdomadaires auront beaucoup plus d'autonomie régionale et par le fait même de contenu local.

Ces deux publications font partie d'un groupe de 21 journaux hebdomadaires vendus par TC Média à icimédias dont le Beauce Média de Sainte-Marie, La Voix du Sud de Lac-Étchemin ainsi que le Courrier de Frontenac de Thetford Mines. Les propriétés web se rattachant aux hebdomadaires en plus du site InMemoriam.ca font aussi partie de la transaction.

Icimédias est une entreprise dirigée par Renel Bouchard et Marc-Noël Ouellette dont le siège social est à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les nouveaux propriétaires n'ont pas mis de temps à nommer Gilbert Bernier qui effectue un retour à titre d'éditeur de L'Éclaireur-Progrès et de l'Hebdo régional de Beauce. « Nos deux journaux passent aux mains de propriétaires indépendants qui cumulent plusieurs années d'expérience dans le domaine. L'information locale est très importante pour eux et c'est pour ça que leur entreprise s'appelle icimédias, qui signifie des médias d'ici pour des gens d'ici », explique M. Bernier. Ce dernier ajoute qu'à partir de maintenant, toutes les décisions seront prises localement.

La transaction n'a fait aucune perte d'emploi

dans notre région. Au contraire, quatre nouveaux postes seront créés dans l'atelier d'infographie régional situé à même les locaux de L'Éclaireur-Progrès, ce qui portera le total à plus d'une trentaine d'employés à Saint-Georges. Une quinzaine de journaux d'un peu partout au Québec seront ainsi produits à Saint-Georges. Le directeur de production, Salvador Dallaire, invite d'ailleurs les infographistes intéressés à postuler sur un emploi à l'adresse production_beauce@tc.tc.

ESSENTIEL AU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

MM. Bouchard et Ouellette affirment qu'ils ne réinventeront pas la roue. Dans cette optique, tous les journaux d'icimédias proposeront des publicités traditionnelles dans leurs éditions papier, en plus d'offrir des solutions numériques efficaces à leurs clients. La transformation des hebdomadaires et leur adaptation à l'univers du numérique leur donnent plus d'outils que jamais pour remplir leur mission, soit informer et rejoindre la population, dans tous les milieux et tous les groupes d'âge et d'intérêt. Piliers de l'information locale et régionale, nos publications livreront une information de qualité, pertinente et essentielle au développement de notre région.

« C'est pour nous un grand honneur d'accueillir au sein d'icimédias ces journaux de qualité de même que les employés de talent reconnus dans le milieu », a expliqué M. Bouchard, président d'icimédias. « La transaction se traduira d'ailleurs par la création du plus important groupe indépendant de journaux régionaux au Québec. Nous croyons à l'avenir de la presse



Gilbert Bernier est de retour à titre d'éditeur de L'Éclaireur-Progrès et de l'Hebdo régional de Beauce. (Photo L'Éclaireur-Progrès - Simon Busque)

hebdomadaire régionale et nous sommes persuadés que les hebdomadaires sont essentiels à la vitalité et au développement de nos communautés.»

M. Ouellette a ajouté que « nous croyons que chaque hebdo est unique et fait partie de l'identité, de l'ADN de sa communauté. Certes, les hebdomadaires se transforment pour s'adapter à l'univers du numérique, mais leur évolution ne doit pas renier leur identité, et encore moins leur volonté de rejoindre toute leur population, dans tous les milieux, dans tous les groupes d'âge et d'intérêt.»

MM. Bouchard et Ouellette occupaient déjà une place importante dans l'industrie des journaux grâce à Cahiers du Textuel, qui offre

des produits papier et numériques à tous les hebdomadaires francophones du Québec et à près de 800 autres journaux communautaires anglophones au Canada, aux États-Unis et en Nouvelle-Zélande. M. Bouchard a été actionnaire du Groupe Le Canada Français tandis que Marc-Noël a fait partie de l'équipe de direction de TC Media pendant plus de 15 ans, notamment à titre de vice-président principal, Groupe des Solutions aux communautés locales.

L'Éclaireur-Progrès est fier de se joindre au plus important groupe de journaux régionaux de la province et continuera d'occuper une place de choix dans notre communauté.



L'activité de santé préventive «Ça marche Doc!» s'arrête à Saint-Georges

Le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches (CISSS-CA) invite la population à prendre part à la marche «Ça marche Doc!» qui aura lieu ce samedi 18 novembre à Saint-Georges. Le départ sera donné à 10h à la passerelle située en face du centre sportif Lacroix-Dutil de Saint-Georges. L'activité est gratuite et aucune inscription n'est nécessaire. Elle aura lieu beau temps, mauvais temps. Rappelons que «Ça marche Doc!» est une émission de télévision diffusée sur les ondes de MATV. Elle est toujours suivie d'une marche d'environ 45 minutes. Un médecin guide les marcheurs et leur explique les liens qui existent entre la santé et l'aménagement urbain. (S.R.) (Photo gracieuseté)

« Je vous accompagne
dans les moments importants
de votre vie »


Jennifer Pelchat
NOTAIRE

418 226 3807

info@jenniferpelchat.com
463, 90e rue Saint-Georges - Place 90



Saint-Georges n'oubliera jamais les services rendus par les militaires



FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SOCIÉTÉ. Plus de 200 anciens combattants, familles de militaires et dignitaires ont commémoré le jour du Souvenir le 11 novembre au Parc des vétérans à Saint-Georges.

Comme le veut la coutume, la cérémonie a commencé par un moment de silence en l'honneur de tous les militaires ayant sacrifié leur vie au combat. Les noms des militaires natifs de chez nous ont ensuite été dits à haute voix avec la phrase d'accompagnement « Mort au champ d'honneur ».

De nombreuses couronnes ont été déposées au pied du cénotaphe en hommage à ces courageux combattants.

Parmi les dignitaires, Maxime Bernier, député de Beauce, a rappelé l'importance de se souvenir des sacrifices faits par ces soldats pour que nous puissions aujourd'hui vivre dans un pays libre et



Suzanne Drapeau-Langelier a déposé la Croix d'argent en compagnie du légionnaire Colomb Talbot. (Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

démocratique.

Paul Busque, député de Beauce-Sud, a confirmé ces propos en ajoutant que les gens présents à la cérémonie remplissaient ainsi un devoir de mémoire essentiel.

Cette année, la Croix d'argent a été déposée au cénotaphe par Suzanne Drapeau-Langelier. Son

époux, Bertrand Langelier, a combattu durant la Guerre de Corée survenue entre 1950 et 1953. Il a survécu à cette guerre et est décédé en 2014.

Durant la cérémonie, six avions ont survolé le parc des vétérans pour faire la « Formation du disparu » (Missing Man). Cette initiative a été rendue possible grâce au Club Aéronautique de Beauce

(voir autre texte).

Le major Michel Pomerleau, le lieutenant-colonel Robert Bergeron, ainsi que les pilotes Simon Drouin, Bernard Poulin, Tom Redmond et Pierre Vermette ont effectué la manœuvre. Ce salut aérien est souvent exécuté en mémoire de soldats morts au combat.

GALERIE PHOTOS SUR
www.leclaireurprogres.ca



Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction
redaction.leclaireur@tc.tc



CETTE SEMAINE SUR LE WEB

GALERIE DE PHOTOS

La pièce « Gloucester, délire shakespearien » au Cégep



PARTAGEZ VOS OPINIONS



[twitter.com/@EclairProgres](https://twitter.com/EclairProgres)



facebook.com/leclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

Des pilotes bien préparés pour commémorer le jour du Souvenir

AVIATION. Des pilotes du Club Aéronautique de Beauce (CAB) s'étaient préparés une semaine à l'avance avant de survoler le ciel de Saint-Georges pour souligner le jour du Souvenir.

Le 4 novembre, les appareils ont décollé de l'aéroport de Saint-Georges en matinée. Un des avions se tenait à l'écart afin de prendre des photographies, le reste des appareils volant en formation.

Les CAB Boys ont survolé la ville de Saint-Georges avant de se diriger vers les ponts de Québec en suivant la rivière Chaudière. Par la suite, en longeant les rives du fleuve Saint-Laurent, les pilotes ont passé au-dessus du Château Frontenac et du Centre Vidéotron.

Le groupe s'est ensuite dirigé vers les aéroports de Québec et Neuville avant de revenir à Saint-Georges. Très exigeant pour les pilotes, le vol a duré 105 minutes.

« L'objectif premier de ce vol était une répétition en vue de la présentation du *Missing Man* lors des commémorations des deux jours du Souvenir de la région. La première devait être présentée le 5 novembre à



Les avions ont survolé notamment le Vieux-Québec. (Photo Gracieuseté - Hugues Drouin)

Beauceville, mais des conditions météo incertaines et de forts vents n'ont pas permis cette prestation », explique Gilles Lessard, l'un des pilotes.

Une séance de préparation de 90 minutes a eu lieu avant le décollage du 4 septembre afin que tous les pilotes et copilotes prennent connaissance de chaque étape du vol, ainsi que des consignes de sécurité.

Le vol était suivi sur radar par Nav Canada et toutes les étapes du parcours avaient été planifiées avec le Centre d'information de vol de Québec, Nav Canada

et les contrôleurs de la tour de Québec.

Le leader du groupe était le major retraité Michel Pomerleau, tandis que le lieutenant-colonel Robert Bergeron fermait la formation. Les autres pilotes étaient Tony Bolduc, Gilles Lessard, François Paradis, Daniel Parent, Bernard Poulin et Pierre Vermette.

« Les pilotes participant à ces manœuvres désiraient souligner les sacrifices consentis par tous les militaires décédés en devoir ainsi que compatir avec leurs familles », mentionne Gilles Lessard. (F.D.)



Semaine des vétérans à la polyvalente Bélanger

Un groupe d'élèves et d'enseignants de la polyvalente Bélanger à Saint-Martin ont souligné d'une manière spéciale la Semaine des vétérans le 9 novembre. Personnifiant des militaires des années 1940 à 1970, ils ont distribué à chaque élève et membre du personnel une copie du journal « Le Canada se souvient ». Cette publication souligne l'apport important des Canadiens lors des conflits auxquels a participé le Canada. L'activité a aussi été le coup d'envoi à la réalisation d'une exposition qui soulignera la fin de la Première Guerre mondiale. Elle sera montée pour les 12 prochains mois.

(Photo Gracieuseté)

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI



RÉSEAU SELECT

icimédias
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GÉNÉRALISTES

710, 98e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 8G1
Téléphone : 418 228-8858
Télécopieur : 418 228-0268
Annonces classées : 1 866 637-5236
www.leclaireurprogres.ca
www.icimedias.ca

Éditeur : Gilbert Bernier
Support aux ventes : Caroline Campagna
Coordonnatrices aux ventes : Jacynthe Doyon, Dorianne Lachance
Chef de contenu : Simon Busque
redaction.leclaireur@tc.tc
Adjointe au chef de contenu : Andréanne Huot
Rédaction : Frédéric Desjardins, Sébastien Roy

Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette
Directeur de production : Salvador Dallaire
Infographie : Icimédias inc.
Conseillers(ères) publicitaires : Peggy Lacasse, Marie-Michèle Gagné, Martine Raby, Stéphanie Bernard, Emilie Bourque



Veuillez recycler ce journal



TIRAGE : 38 820 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Icimédias, L'Éclaireur-Progrès est imprimé par Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag, 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie. ISSN 1181-2974

Abonnement : Canada : 1 an, 201,215 (Taxes incluses).

VEDETTE

en novembre

Le **LESLIE**
par Simmons

À partir de
529\$
taxes
incluses



Beauty Sleep

Ensemble de literie
**OFFERT
GRATUITEMENT**
comprenant oreillers
et draps

* plus de détail en magasin.



www.meublesgerardpoirier.ca
12850, 1^{re} Avenue, Saint-Georges 418 228-2710



Meubles
Gérard
Poirier **65th**
ANNIVERSAIRE

Situation financière précaire chez les ressources intermédiaires d'hébergement



FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SANTÉ. Six ressources intermédiaires d'hébergement (RIH) en Beauce demandent une intervention rapide du gouvernement pour préserver la dignité des personnes vulnérables.

Les gestionnaires des RIH Le Campagnard, Pavillon Baillargeon, Manoir Salaberry, Résidence La Guadeloupe, L'Atrium et la Résidence Marie-Pier ont rencontré le 10 novembre Paul Busque, député de Beauce-Sud, afin de le sensibiliser à leur réalité et aux problématiques liées à la rémunération, au recrutement, à la rétention et à la formation de leurs préposés.

« Nous sommes à bout de souffle. La pression sur nos services et employés est grande, mais les budgets et les ressources ne suivent pas. Le gouvernement offre une hausse de notre financement global de 8% sur cinq ans. Pendant la même période, le salaire minimum augmentera de 18%. C'est complètement insensé », dit Paul Blondeau, propriétaire des résidences Le Campagnard, Pavillon Baillargeon et L'Atrium.

Ce dernier craint l'impossibilité d'offrir des conditions de travail acceptables pour les préposés se dévouant à assurer la dignité des résidents.

« Les départs de nos préposés vers un autre emploi ou les CHSLD, où le salaire peut atteindre 10\$ de plus l'heure pour un travail équivalent, n'iront qu'en grandissant. Au final, ce sont nos usagers qui paieront le prix du désengagement du gouvernement », mentionne Paul Blondeau.

DEMANDES

Les six résidences rappellent que l'Entente nationale régissant les conditions des RIH est échue depuis deux ans et que les négociations visant son renouvellement sont au point mort entre Québec et l'Association des ressources intermédiaires d'hébergement du Québec (ARIHQ) comptant 880 RIH regroupant plus de 13 000 personnes.

Au total, les RIH réclament un investissement de 15 millions de dollars par an pour les cinq prochaines années.

L'ARIHQ demande l'ajustement du budget des RIH afin de leur permettre d'offrir des salaires conséquents avec le niveau de responsabilité de leurs préposés.

L'organisme désire aussi l'adaptation des modalités de financement en vigueur dans l'Entente nationale pour assurer notamment la viabilité des petites ressources.

Un fonds financé paritairement par le ministère et les RIH devrait également être constitué et dédié à la formation des préposés aux bénéficiaires.



L'Atrium à Saint-Georges fait partie du groupe de RIH demandant du financement supplémentaire. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)



VILLE DE
SAINT-GEORGES

Le Service des loisirs et de la culture

BAZAR AU CENTRE DE SKI

Date : Samedi 18 novembre
Heure : 9 h à 15 h
Endroit : Centre de ski Saint-Georges
(2800, 107^e rue)

Pour ceux qui veulent vendre du matériel, vous devez apporter vos équipements au centre de ski le jeudi 16 novembre entre 16 h à 20 h et le vendredi 17 novembre entre 12 h et 16 h.

Paiement par chèque, Interac ou argent comptant
Information : 418 228-8151



COURS DE GROUPE SKI ET PLANCHE

Les inscriptions pour les cours de groupe en ski et en planche au centre de ski Saint-Georges auront lieu le jeudi 16 novembre de 16 h à 20 h ainsi que le samedi 18 novembre de 10 h à 14 h.

Information : 418 228-8151 poste 4689.

Places limitées

SALON DES ARTISTES ET ARTISANS DE BEUCE

Au Centre culturel Marie-Fitzbach

Vendredi 17 novembre de 13 h à 21 h
Samedi 18 novembre de 9 h30 à 18 h
Dimanche 19 novembre de 9 h30 à 17 h
Une grande variété de cadeaux pour Noël!

Plus de 40 exposants :

Agro-Alimentaire
Arts textiles et accessoires mode
Arts visuels
Arts du bois
Bijoux
Métaux et verre
Savonnerie

Information : 418 226-2271 # 2238 – Caroline Veilleux



Apportez
vos sous pour
faciliter le
paiement



ATELIER D'ÉCRITURE

Avec Patrick Couture

Date : Jeudi 16 novembre
Heure : 19 h
Endroit : Bibliothèque municipale
Pour qui : Pour les 10 à 17 ans, inscription obligatoire
Coût : Gratuit
Information et inscription : 418 226-2271 # 2275
Marie Tanguay

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

Service des loisirs et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque municipale
et Centre d'art et d'exposition
418 226-2271

Pavillon Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre de ski
418 228-8151

La 15^e édition du Défi têtes rasées Leucan de Saint-Georges mise sur l'espoir

SÉBASTIEN ROY
sebastien.roy@tc.tc

COMMUNAUTÉ. La 15^e édition du Défi têtes rasées Leucan de Saint-Georges, dont le lancement a eu lieu le 2 novembre, mise sur l'espoir avec trois porte-parole en rémission.

Il s'agit de Mia Doyon, 9 ans, qui a été la représentante pour les boucles d'oreille de l'espoir pendant deux ans, Matthew Gagnon, 10 ans, et Karol-Ann Guay, 16 ans, qui occupera cette responsabilité pour une deuxième année consécutive.

En août 2015, cette dernière a été diagnostiquée d'un rhabdomyosarcome, une tumeur qui se forme dans les tissus musculaires. L'adolescente a pris la parole pour expliquer ce que l'organisme a fait pour elle, tout comme les mères des deux autres jeunes porte-parole. « Leucan, c'est comme un bateau. On embarque dedans, on suit, on se sent entouré. Ce n'était pas rare après un traitement que Mia demandait à retourner dans la salle de jeux pour terminer son dessin », mentionne sa mère. « Matthew n'avait que deux ans et demi quand il a reçu son diagnostic. Dès le lendemain, deux anges de Leucan sont venus nous envelopper de leur réconfort, de leur sécurité et de leur amour. Je me suis sentie moins seule devant ce long combat qui je devais mener avec et pour mon fils », ajoute la mère de Matthew.

Cette année, l'objectif est de 100 000 \$. Le président d'honneur de l'édition 2018, Gilbert Trudeau de RCM Modulaire, organisera un tirage dont le premier prix sera une résidence

d'une valeur de 110 000 \$ construite par son entreprise afin de le dépasser.

« J'ai la conviction que Leucan fait une différence. Lors de la dernière année, Dany [Dufour, président d'honneur en 2017] m'en parlait et j'ai rencontré Julie et son équipe qui m'ont expliqué ce qu'elles faisaient pour les jeunes. Ils vivent des moments, j'en suis sûr, qui sont extrêmement difficiles pour les familles et si, dans la salle, nous pouvons les aider, c'est le temps de le faire. »

Gilbert Trudeau, président d'honneur

Toutefois, le concours ne peut être lancé immédiatement. « Il nous faut obtenir l'autorisation de la Régie de l'alcool, des courses et des jeux avant de pouvoir commencer à vendre les billets », précise la chargée de projets de Leucan Québec Est, Julie Maynard.

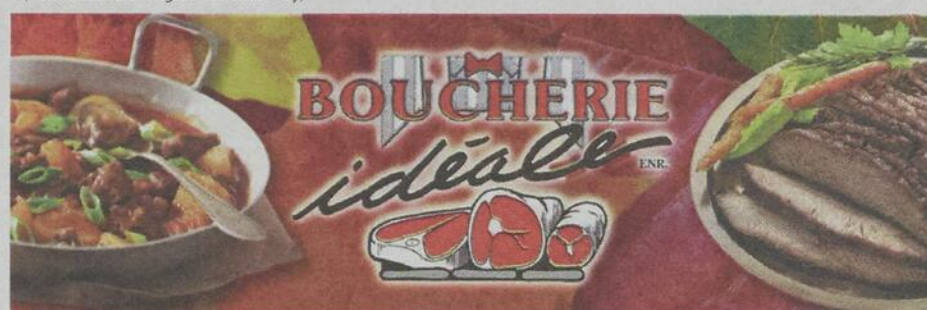
Pour M. Trudeau, il va de soi de s'impliquer dans un événement de la sorte. « En tant qu'entrepreneur, on doit s'impliquer socialement et Leucan, c'est tellement une belle cause », affirme-t-il.

M^{me} Maynard a ensuite rappelé qu'en plus du soutien offert aux familles, Leucan est le principal bailleur de fonds pour la recherche clinique. « Nous remettons plus de 1 M \$ pour la recherche chaque année. En 20 ans, le taux de survie est passé de 15 à 82 % », conclut-elle.




Le président d'honneur, Gilbert Trudeau, en compagnie des porte-parole, Matthew Gagnon, Mia Doyon et Karol-Ann Guay.

(Photo L'Éclaireur-Progress - Sébastien Roy)



SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MARDI 14 NOV. AU SAMEDI 18 NOV. 2017

Porc haché frais maigre  4,83\$/kg 2 19\$ /lb	Porc et veau haché  6,59\$/kg 2 99\$ /lb	Pâte à tarte Crown F. Hubert 2000 2 99\$ 1 kg Emballage de 6 assiettes fond et dessus 9 99\$ 6/
Bifteck français Boeuf CAN «AA»  14,99\$/kg 6 80\$ /lb	Boeuf haché maigre  11,00\$/kg 4 99\$ /lb	Fondue Parmesan La Paysanne  12/ 4 99\$ Bâtonnets de fromage frais « La Paysanne » 3 69\$ 210 g
Poitrines de poulet désossées, parées, fraîches 12,99\$/kg 5 89\$ /lb Côtelettes de porc désossées 7,69\$/kg 3 49\$ /lb	Rosbif français Boeuf CAN «AA»  13,21\$/kg 5 99\$ /lb	Salade du chef « maison » Jambon Poulet Oeuf 3 89\$ Pepperoni ou Salami Lester 6,99\$/kg 3 17\$ /lb
Saucisse maison porc et boeuf  9,90\$/kg 4 49\$ /lb	Pizza mini maison 2 / 2 49\$ Chou vert  0,85\$/kg 39¢ /lb	Plat cuisiné maison Duo nouilles et poulet aux cerises 5 49\$ Dessert maison gâteau Reine Elisabeth 5 29\$

2025, 127^e Rue, Saint-Georges 418 228-2180 

57065927

L'Éclaireur Progress - Le mercredi 15 novembre 2017 - 7



Vingt ans au service des jeunes

Le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) de Beauce-Sud a souligné ses 20 ans d'existence le 20 octobre. Un total de 42 personnes ont participé au jeu d'évasion grandeur nature créé par l'équipe du CJE. Les gagnants du concours photo « Mon CJE et moi » ont aussi été dévoilés lors du 5 à 7. Paul Busque, député de Beauce-Sud, a également remis un certificat de l'Assemblée nationale pour souligner les 20 ans du CJE. C'est le 18 août 1997 que le CJE Beauce-Sud a ouvert ses portes. Près de 20 000 jeunes de 16 à 35 ans ont utilisé les services de l'organisme depuis sa création. (Photo Gracieuseté)

On se prépare pour Noël chez



Nos sapins de Noël cultivés sont arrivés!

15.00\$
+ taxes
chacun

GÂTEAU VACHON

WOW!

AU CHOIX



4/10\$

BÛCHE DE NOËL VACHON

caramel ou vanille
ou traditionnelle, 600 g

AU CHOIX



5.95\$
/ch

GÂTEAU AUX FRUITS

Deluxe Laura Secord
300 g



3.99\$

JAMBON FUMÉ DÉOSSÉ

Gourmet
Mitchell's
1.7 kg
3 1/2 à 4 lb



8\$

SAUCISSES FUMÉES

originales
Maple
Leaf
450 g



2\$

BACON CARVER'S CHOICE

375 g



3/12\$

FROMAGE PRÉ-COUPÉ

BURGERSLICE
Black Diamond



2/25\$



**CÉRÉALES
BISCUITS ET
CRÈME**
Post
311 g

2/5\$



**FÈVES AU
LARD À LA
MÉLASSE**
Bonduelle
2.84 ml

8\$



**FROMAGE
RÂPÉ**
Beauceron
500 g

5\$

FROMAGE FICELLO
Black Diamond, emballage de 16



5\$/ch



**SUCRE À
LA CRÈME
LAURA
SECORD**
200 g

2/5\$



HUILE D'OLIVE
extra vierge
Bertolli
750 ml

3.99\$



**VRAIE
MAYONNAISE**
Heinz
750 ml

1\$



**SAUCE À
SALADE**
Miracle
Whip
1.77 litre

7\$



YOGOURT iöGO
crémeux
4 saveurs variées

16 X 100 G 5.99\$

RIZ MINUTE RICE



3 KG

12\$

SOUPE LIPTON

poulet et nouilles, 1.85 kg



88 BOLS

12\$

BOUILLON CONCENTRÉ

poulet ou
boeuf ou
légumes
500 ml



AU CHOIX

2/7\$

FRITES ALLUMETTES

sel/poivre
Cavendish
1.8 kg/4 lb



GROS
FORMAT

7\$



**JUS DE
CANNEBERGE**
Ocean Spray,
3.78 litres

GROS FORMAT

5\$

**CHAISE
DE SALLE
À DÎNER**

(en cuir rouge)

Largeur : 19 po.
Profondeur : 24.5 po.
Hauteur : 36 po.



49.95\$

JUS D'ORANGE DÉLI-CINQ

355 ml



24 CANNETTES

6\$
+ tx
+ dépôt

BARRE LUCKY CHARMS

délices
120 g



5 BARRES

3/5\$

Prix en vigueur du jeudi 16 novembre au mercredi 22 novembre 2017 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.
OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

**COUCHE POUR BÉBÉ
POLARBEAR**
du #1 à 4 (8 à 35 lbs)



5\$ /ch

**ATTENTION
CHASSEURS**



**CAROTTES
à chevreuil**

40 À 45 LBS

3.99\$

AVEC SERVICE
1\$ de plus vous
sera chargé

**7UP, 7UP DIÈTE, PEPSI,
PEPSI DIÈTE, CRUSH ORANGE**
355 ml



**CAISSE DE 32
CANNETTES**

12\$
+ tx
+ dépôt

*Nos pommes
de terre de
provisions
sont arrivées*

*rouges ou
blanches*

*Avec service
1\$ de plus vous
sera chargé*



50 LB

9.95\$
rouges

9.95\$
blanches



**FARINE
ROBIN HOOD**
20 kg

**GROS
FORMAT**

19.99\$



CASSONADE
20 kg

**GROS
FORMAT**

35\$



SUCRE
20 kg

**GROS
FORMAT**

28.99\$



CHOCOLAT
Baker's, 225 g

5/5\$



PÂTE À TARTE

rég., blé et
moins de sel
François
Hubert
1 kg

AU CHOIX

2/7\$



PÊCHES EN DÉS
Del Monte

16 X 142 ML

3.99\$

FRUITS ET LÉGUMES

**OIGNONS
JAUNES OU
CAROTTES**
10 LB **2.99\$ /ch**

CONCOMBRES ANGLAIS
1.25\$ /ch

GROS CHOU
1.50\$ /ch

**LAITUE
ROMAINE
OU ICEBERG**
1.25\$ /ch

**COURGE
ZUCCHINI**
1.25\$ /lb

**SAC DE
POMMES
McIntosh,
Cortland**
4 LB **3.99\$ /ch**



MUFFINS

Emballage de 12, saveurs variées

5\$



GÂTEAU TORTETUFO

Orange suprême et
truffe au chocolat,
725 g

SURGELÉ

2/5\$



ESSUIE-TOUT

BOUNTY
12 rouleaux

JUMBO

20\$



BISCUIT FEUILLE D'ÉRABLE

Jalousie
325 g

3/5\$



BISCUITS GOGLU

seulement
75 caisses
en inventaire

10 LB

15\$



LAVE-VITRE
Windshield
Washer, 4 litres

-40°C

2/5\$



NOURRITURE POUR CHIEN
Vitalité + Pedigree

Pedigree

22.7 KG

VITALITÉ+

**SUPER
FORMAT**

FORMAT ÉCO

35\$

Suivez-nous sur facebook Ultra Prix l'Entrepôt



3100, boul. Dionne Saint-Georges G5Y 3Y4 • 418 227-2924

RG dessin industriel réalisera des dessins techniques de la nouvelle Maison de Radio-Canada



SÉBASTIEN ROY
sebastien.roy@tc.tc

AFFAIRES. L'entreprise RG dessin industriel de Beauceville a obtenu un contrat de 3000 heures pour la réalisation de l'ensemble des dessins techniques de la nouvelle Maison de Radio-Canada.

Deux employés se consacreront à cette tâche pendant un peu plus d'un an selon le copropriétaire de la compagnie, Marco Grondin. «Ils vont faire les dessins d'approbation du revêtement extérieur pour tout ce qui est en verre, soit presque 95 % du revêtement extérieur», explique-t-il.

Ce sont Marie-Pier Fortier et Francis Talbot qui relèveront ce défi. «Leur travail consistera à représenter les travaux qui seront faits [sur ordinateur] avec les plans de l'architecte, les fiches techniques

des matériaux et les consignes du client. Le tout sera soumis à l'architecte afin qu'il puisse voir ce que le fournisseur va installer, de quelle façon il va le faire et comment ce sera fixé et isolé. C'est un gros travail d'architecture, mais aussi de mécanique», détaille M. Grondin.

La réalisation de ce contrat offre plusieurs avantages à RG, à commencer par la stabilité, puisque deux personnes travailleront exclusivement sur le projet. «Ça nous permet aussi de faire bonne figure auprès d'autres clients, de montrer que nous sommes capables de faire de gros projets. C'est une bonne visibilité pour nous. Aussi, nos employés gagneront en confiance et en expérience», ajoute le copropriétaire.

Parmi les dernières réalisations de RG dessin industriel, on note le Balmoral de Montréal, situé dans le Quartier des spectacles, ainsi que l'une des tours à condominiums YUL, également dans la métropole.



Francis Talbot et Marie-Pier Fortin travailleront sur les dessins de la Maison de Radio-Canada pendant plus d'un an. (Photo L'Éclaireur-Progress - Sébastien Roy)

PLACE PUBLIQUE

Faites-nous parvenir vos photos à redaction.leclaireur@tc.tc



Quatre couples célèbrent 60 ans ou plus de mariage

Quatre couples de la famille Labbé de Saint-Zacharie comptent plus de 60 ans de mariage. Sur la photo, nous retrouvons Urbain Labbé (Jeannine Faucher) 61 ans de mariage, Pierrette Labbé (Léopold Nadeau) 63 ans, Yola (André Lebel) 65 ans et Lucille Labbé (Bernard Lebel) 60 ans. Félicitations! (Photo Gracieuseté)



La Manoïr de La Roselière a 10 ans

Les propriétaires du Manoïr de la Roselière de Notre-Dame-des-Pins, M^{me} Lucie Gilbert et M. Gilles Gilbert, la direction et le personnel ont souligné le 10^e anniversaire de la résidence le 25 août dernier, par un méchoui. Plus de 235 personnes ont assisté à ce copieux repas et ont célébré cet événement. La direction tient à remercier toute son équipe très dévouée ainsi que les résidents de faire du Manoïr de la Roselière leur demeure. (Photo Gracieuseté)

Un réfrigérateur pour les Chevaliers de Colomb



Grâce à une contribution de la Caisse Desjardins des Sommets de la Beauce, les Chevaliers de Colomb du conseil 6356 de Saint-Victor disposent maintenant d'un nouveau réfrigérateur pour leur local de la rue Ambroise. Par ce geste de confiance à l'égard des Chevaliers, ce sont tous les organismes de Saint-Victor et des environs ainsi que les personnes qui louent la salle qui vont en profiter. Les Chevaliers apprécient cette aide qui les aidera à poursuivre l'œuvre de l'abbé McGivney, dans la charité, l'unité, la fraternité et le patriotisme. Sur la photo, nous retrouvons M. Guy Fluet et M^{me} Annie Mathieu, de la Caisse Desjardins, en compagnie du Grand Chevalier, M. Gilles Cloutier. (Photo Gracieuseté)



65 ans au sein des Filles d'Isabelle de Saint-Honoré

M^{me} Cécile Labbé Boutin a toujours été une femme très engagée dans diverses organisations à Saint-Honoré-de-Shenley. Elle compte maintenant 65 ans de participation au sein des Filles d'Isabelle Cercle Thomas Ennis #1326 St-Honoré-de-Shenley. L'organisme tient à féliciter à M^{me} Labbé Boutin pour son engagement au sein de la communauté et des Filles d'Isabelle. Bonne santé et longue vie. De gauche à droite: Marie-Lourde Carrier, membre, Cécile Labbé Boutin, Sylvia Létourneau, régente, et Ghislaine Lachance, vice-régente. (Photo Gracieuseté)



Aide financière au Club Fadoq de Sainte-Aurélien

Le club Fadoq de Sainte-Aurélien a obtenu une aide financière de 16 246 \$ pour le cadre du programme Nouveaux Horizons qui a permis d'améliorer la sonorisation de la salle communautaire et de faire l'acquisition d'une console de bingo électronique. Le programme Nouveaux Horizons du gouvernement fédéral vise essentiellement à améliorer la qualité de vie des aînés. La direction du club Fadoq profite de l'occasion pour remercier le député Maxime Bernier qui a appuyé la demande d'aide financière. (Photo Gracieuseté)

VOUS DÉSIREZ SIMPLIFIER LA VIE DE VOS PROCHES LORS DE VOTRE DÉCÈS?

Pensez aujourd'hui à vos préarrangements funéraires

Pour avoir la certitude que vos dernières volontés seront respectées et surtout pour éviter cette tâche émotive aux gens qui vous sont chers, pensez à acheter aujourd'hui pour plus tard.

Qu'est-ce que les préarrangements funéraires?

LES SERVICES FUNÉRAIRES

Ce contrat prévoit les services funéraires qui seront fournis au moment du décès. Il peut comprendre l'achat de biens tels qu'un cercueil ou une urne, ou des services comme l'exposition avec le corps, la crémation, etc.

LA SÉPULTURE

Ce contrat prévoit l'achat ou l'entretien d'une sépulture, c'est-à-dire l'endroit destiné à recevoir le corps ou les cendres. Par exemple, une crypte dans un mausolée, un habitacle au columbarium ou un lot au cimetière.

La maison
Roy & Giguère
inc.
Depuis 1890

Et pourquoi y penser maintenant?

- Les prix sont fixes et vous êtes protégés contre l'inflation.
- Vous évitez ainsi à votre famille et à vos proches le fardeau d'avoir à prendre des décisions parfois rapides et difficiles tout en éliminant les charges financières pour eux.
- Vos décisions et vos choix refléteront votre image.
- **Dans certaines situations, un préarrangement funéraire s'avère avantageux du point de vue de la fiscalité.**

La maison Roy & Giguère est là pour vous conseiller et vous accompagner


La maison Roy & Giguère fait partie de l'histoire beauceronne et nous sommes fiers d'être des pionniers dans notre domaine. L'entreprise familiale est présentement dirigée par la 4^e génération, monsieur René Jr Veilleux. **Notre réputation est bâtie depuis 127 ans sur l'intégrité, la dignité, la discrétion et les services de haute qualité offerts par notre personnel compétent.** Vous souhaitez faire connaître vos dernières volontés? Le fait d'en parler avec votre famille et votre conseiller en planification funéraire vous aidera certainement à faire des choix réfléchis qui vous représenteront bien, tout en considérant ceux pour qui vous le faites. **N'hésitez pas à prendre un rendez-vous avec nous pour de plus amples renseignements.**

Dévoilez
votre cœur

Soyez stratégique,
prenez rendez-vous dès
maintenant pour planifier
vos préarrangements
funéraires.



PARCE QUE VOS PROCHES ONT DE LA VALEUR À VOS YEUX. FAITES-LE POUR EUX !

418 228-2263 | royetgiguere.com | 

La maison
Roy & Giguère
inc.
Depuis 1890

Histoires d'horreur au procès du « Bourreau de la Beauce »

HUBERT LAPOINTE
redaction.beauce@tc.tc

JUSTICE. Au deuxième jour du procès du « Bourreau de la Beauce », le mardi 7 novembre dernier au Palais de Justice de Saint-Joseph, deux autres filles de l'accusé sont venues raconter quelques-uns de leurs pires souvenirs d'enfance.

La première, a dit avoir vu ses frères aînés effectuer des tâches beaucoup trop difficiles pour de jeunes enfants, se faire traîner par les cheveux, cogner la tête sur le lit en fer forgé,

frapper avec des planches (2x4), tatouer de force, ou encore être forcé de le regarder tirer sur leur chien avec sa carabine.

« Il y avait tout le temps de la violence. Il fallait quasiment arrêter de respirer. Même quand on ne le dérangeait pas, s'il était en colère, il en ramassait un... », a-t-elle commenté, en soulevant se rappeler d'une trentaine de ces événements.

Personnellement, elle se souvient avoir été battue avec une ceinture « très large avec une boucle en métal » après une fugue de quelques heures. Plus vieille, soit vers 16 ans,

elle avait essayé de lui tenir tête, mais il l'a attrapé par les bras avant de la projeter dans les airs.

Avec les années, la violence est devenue plus psychologique. Un fait confirmé par la seconde sœur. Si sa mémoire chronologique faisait défaut, celle-ci se souvenait très bien de l'humeur massacrante de son père et de sa manie de rabaisser les autres par ses propos haineux.

UN PÈRE VIOLENT, ÇA RESTE UN PÈRE

À sa défense l'avocate Jessica Bernard a

questionné la première des deux femmes sur les raisons qui l'ont poussé à venir vivre chez son père après la séparation de ses parents lorsqu'elle avait 13 ans, et même à le côtoyer une fois adulte.

« On n'a pas conscience que c'est traumatisant tant qu'on ne se le fait pas dire. [...] Un papa, qu'il soit dysfonctionnel ou pas, violent ou pas, c'est notre papa. »

L'homme de 63 ans, faisant face à 78 chefs d'accusation, devrait connaître un procès de trois semaines. Le procès de poursuit cette semaine.

FAITS DIVERS

Mario Lavoie acquitté

Mario Lavoie, 55 ans de Saint-Georges, a été acquitté le 10 novembre au terme de son procès lors duquel il faisait face à cinq chefs d'accusation d'agression sexuelle, qui auraient été commises entre 2004 et 2011. Il avait été arrêté en décembre 2011. À ce moment, il opérait un bureau de consultation, de massage et de traitements énergétiques à Saint-Georges.

Rappelons que le procès a eu lieu devant juge seul. C'est le magistrat Jean Asselin qui a entendu la cause. L'avocat des plaignantes, Hugo Breton, n'a pour sa part pas écarté la possibilité d'aller en appel du jugement.

Vol de voiture à Saint-Martin

Un vol de véhicule est survenu le 7 novembre sur la 1re Avenue à Saint-Martin. La Sûreté du Québec a reçu une plainte mardi en milieu de soirée pour un véhicule qui a été volé la journée même. La Jetta se trouvait dans le stationnement d'un garage commercial. Elle y était depuis l'après-midi. Il s'agit d'un modèle 2006 gris possédant quatre portes. La voiture est immatriculée avec une plaque X. Ce type d'immatriculation est utilisé pour effectuer des essais routiers, remplacer un véhicule lors de réparations ou pour les prêts de moins de six jours.

Arrêtée avec une alcoolémie de plus du triple de la limite permise

Une femme de 41 ans a été arrêtée le 11 novembre en soirée pour avoir conduit son véhicule alors qu'elle avait les facultés affaiblies par l'alcool. Celle-ci circulait sur la route 204, près de la 178e Rue à Saint-Georges. C'est un citoyen qui, constatant la conduite erratique de la conductrice, a alerté la Sûreté du Québec. Le test de dépistage que les agents lui ont fait passer a révélé un taux d'alcool de plus du triple de la limite permise.

Un homme de 28 ans arrêté en état d'ébriété

Dans la nuit du 12 novembre, un homme de 28 ans a été arrêté alors qu'il conduisait avec les facultés affaiblies par l'alcool. Ce dernier roulait sur la route 271 en direction de Saint-Benoît lorsqu'il a été intercepté par des policiers de la Sûreté du Québec. Il a échoué l'alcootest, ayant un taux supérieur à 0,08.



Une femme se blesse lors d'une violente collision à Saint-Éphrem

Une femme de 72 ans a subi plusieurs blessures lors d'une violente collision avec un camion semi-remorque vers 10h10 le 13 novembre sur la route 108, entre Saint-Éphrem et La Guadeloupe. L'impact s'est produit lorsque l'automobiliste a embouti l'arrière du camion à une vitesse d'environ 80 km/h. Les pinces de désincarcération ont été nécessaires afin d'extraire la femme de sa voiture. Pour sa part, le conducteur du camion n'a subi aucune blessure. (Photo Beauce.tv)

LES PROFESSIONNELS DE votre QUARTIER

RÉPARATION PIÈCES ET ACCESSOIRES
BATEAU - MOTONEIGE - VTT
DE TOUTES MARQUES!
418-228-7992
19230, 2e Avenue St-Georges (arrière La Butte à Mathieu)
www.jgbusque.com

RÉPARATION ET ENTRETIEN MOTONEIGE - VTT MOTOS
SPÉCIAL SUR PNEUS
Richard SPORT
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU
18653 boul. Lacroix **418 228-8780**

ACUPUNCTURE
Eric Drouin
membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec
NOUVELLE ADRESSE
St-Georges 12280, 2e Avenue (coin 123e Rue), même coin de rue que la centrale Telus et Bijouterie du Patrimoine, anciennement Anne Paquet Design.
St-Marie 1078 Vachon N. #705
Clinique Alternative Santé
418 225-2455
Textos bienvenus
acu.drouin@gmail.com

INTERNET DANS LES RANGS MAINTENANT DISPONIBLE
Municipalités de :
Frampton, Ste-Aurèle, St-Joseph, St-Jules, St-Hilaire-de-Dorset
St-Benjamin, St-Benoît, St-Ludger, St-Martin, Saint-René
St-Côme, Ste-Rose, St-Odilon, St-Philibert, Ste-Marie
St-Evariste-de-Forsyth, St-Prosper, St-Malachie, Scott-Jonction
St-Frédéric, St-Gédéon, St-Théophile, St-Victor, St-Léon
St-Georges, St-Honoré, Tring-Jonction, Vallée-Jonction
St-Jean-de-la-Lande, Sts-Anges, St-Séverin, St-Elzéar
INFORMATION : **www.beucesansfil.com**
418 228-6330, 1-877-228-6330

7 JOURS SUR 7 ARBRES ET BOISÉS
Érablières Boisés privés Arbres urbains
SERVICES CONSEILS
SIMON GIGUÈRE INGÉNIEUR FORESTIER
418 222-8555 **www.sgingf.com**
simongiguereingf@gmail.com

TÔLE DONTÉC INC.
- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jauges
- Acier, Aluminium
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Sous traitance de pliage et coupe
CLABOT D'ACIER ÉMAILLÉ
Nouvelle finition intérieure Garage • Cabane à sucre etc
1950, 25e Avenue, Saint-Prosper
Tél.: **418 594-6211** • Fax.: **418 594-6216**

Vous êtes un professionnel?
ZONE LIBRE POUR VOUS!
418.228.8858

Pour une publicité **EFFICACE**
Faites affaires avec nous!
Peggy Lacasse 418 226 8344
Martine Raby 418 313-3897
Marie-Michèle Gagné 418 225-3109
Emilie Bourque 418 226-5338
L'ÉCLAIREUR Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI
109 ANS D'HISTOIRE
710, 98e Rue, Saint-Georges
418 228-8858

Travailler dans des espaces communs pour favoriser la collaboration



FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

AFFAIRES. La Ville de Saint-Georges est maintenant doté d'un premier centre de croissance entrepreneurial (CCE) facilitant la synergie et le réseautage pour les entreprises en démarrage.

L'édifice se situe au 1275, boulevard Dionne, où se trouvait autrefois le centre financier aux entreprises Desjardins. Une succursale de la caisse Desjardins du Sud de la Chaudière s'y trouve toujours, mais le reste des locaux a été acheté par l'entreprise Komutel.

La compagnie occupe une partie du bâtiment, mais a choisi de rénover et diviser les autres étages et pièces pour en faire un CCE. «On avait visité le Hub et le Cube à Québec qui sont conçus dans un modèle similaire. Par ce centre de colocation, nous voulons aider au développement des entreprises d'ici et favoriser leur implication sociale», explique Richard Poulin, chef de l'exploitation chez Komutel.

STRUCTURE

Le CCE comprend 15 bureaux ouverts et 15 bureaux fermés, ainsi que cinq salles de

conférence communes. Les espaces disponibles varient de 100 à 15 000 pieds carrés.

Le mobilier de bureau est fourni dans la location de base, ainsi que l'accès aux salles de conférence et à une aire de repos commune comprenant entre autres un golf intérieur, une table de billard, une cafétéria et une salle d'entraînement. Des services de réception, téléphonie et centre d'appels sont disponibles en option.

«Nous avons aussi créé un fonds d'investissement de 100 000 \$ afin de structurer des comités consultatifs pour encadrer et motiver les entreprises», d'ajouter Richard Poulin.

«L'idée du CCE est partie de Komutel, car nous voulions être un agent de changement pour l'entrepreneuriat en Beauce», mentionne Carl Maras, responsable du CCE et chargé de projet chez Komutel.

Un second CCE sera installé prochainement au 1480, boulevard Dionne, où est installé Couvre-Sol B.P. Pour louer un espace ou obtenir des renseignements supplémentaires, composez le 418 998-8476 ou écrivez à servicescce@hotmail.com.

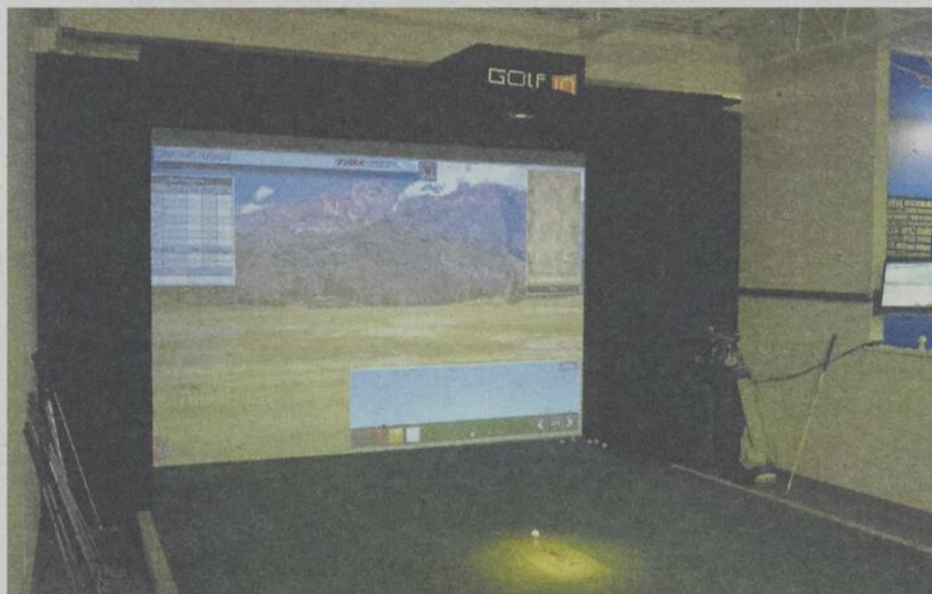


Richard Poulin et Carl Maras veulent participer activement à la création d'entreprises.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)



PLUS DE PHOTOS SUR
www.leclaireurprogres.ca



Un golf intérieur est installé dans l'aire de repos commune. (Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

CHRONIQUE VOYAGE

PLANIFIER VOTRE VOYAGE

de rêve!

Détenteur d'un permis du Québec





ÉDITION SPÉCIALE

par Marie-Hélène Bégin, propriétaire

Si vous avez écouté ma chronique au 103.5 du vendredi matin, vous le savez déjà mais sinon, je reviens de Cuba, un voyage préparé pour les agents de voyage afin que l'on voit les hôtels et les plages des destinations les plus touchées par IRMA et je vous annonce avec plaisir, preuve à l'appui que Cuba est bel et bien de retour sur ses pieds!

Par contre, il reste encore des détails qui seront terminées d'ici la mi-décembre. Ce que j'entends par détails, ce sont des arbres à tailler, des souches à retirer, des plates-bandes à replanter ou du moins à laisser repousser un peu. C'est vraiment une question de détails. Par exemple, plusieurs des endroits visités étaient en train de finir de reconstruire le bar de la plage, le toit le plus souvent, le bar lui était fonctionnel et prêt à servir les clients.

En ce qui concerne les plages, elles n'avaient pas finies d'être travaillées au moment de notre passage et plusieurs d'entre elles en avaient besoin. Si elles ont gagnées en longueur, elles ont perdues en largeur. Le sable s'est accumulé en monticule qu'ils doivent le remettre à sa place. Une des plages qui avait besoin d'un vrai bon travail, c'est sans doute celle du Playa Cayo Santa Maria. Présentement, c'est une énorme butte de sable à grimper qui se termine par un minuscule bout de plage. La reconstruction était prévue dans la semaine à venir.

Y a-t-il des hôtels qui sont vraiment à 100% prêts? Sans doute le Iberostar Ensenachos, on aurait dit en le visitant qu'il n'était rien arrivé à Cuba, pas un arbre mort, les plates-bandes parfaites, une plage toujours aussi belle. Sinon, il y également le Dhawa et le Royalton Cayo Santa Maria. Ce sont actuellement des valeurs sûres. Le Memories est aussi pas mal prêt si ce n'est une rénovation sur le restaurant de la section adulte. Un des côtés va demeurer ouvert sur l'extérieur, mais ils ferment l'autre côté pour les clients qui n'apprécient pas de manger à l'extérieur. Le Valentin également est fin prêt et superbe, il verra de rouvrir ses portes au moment où ces lignes seront publiées.

Finalement, je parlerai de l'ambiance. Comme les canadiens représente 37% des voyageurs de la destination et que les vols ont recommencé seulement le 1^{er} novembre, dans les hôtels on ne retrouvait que quelques européens de passages. Donc, même si les équipes d'animation sont plus que prêtes pour les avoir vu à l'œuvre dans de nombreux hôtels, disons que le reste du temps ça manque de vie. Sauf au Dhawa, on a eu droit à cet hôtel à une soirée haute en couleur avec musique, spectacle aquatique pour finir par un party dans la piscine avec de la mousse. C'est d'ailleurs également lors de cette soirée que nous avons le mieux mangé.

Une chose importante, ce sont les employés. Ils sont prêts, souriants, impatients, je n'ai jamais eu un tel accueil lors de ce genre de voyage, je vous le dis les voyageurs qui auront la chance de voyager d'ici janvier, recevront un des accueils les plus enthousiaste qu'ils n'auront jamais eu, avec le sourire, avec des employés empressés de plaire. Je félicite la résilience des Cubains qui ont montré au monde ce qu'un peuple peu accomplir avec un but commun et en y mettant tous les efforts nécessaires.

Pour plus de renseignements, venez-nous voir ou téléphonez-nous au 418 228-5252!



Les Puits Gaudreau

RBO : 5612-0314-01

Membre du groupe



SOURCE D'EAU ET D'ÉNERGIE

PUITS ARTÉSIENS HYDROFRACTURATION POMPES À EAU

Saint-Georges

Sans-frais 1 888 228-8689
info@puitsgaudreau.ca
www.puitsgaudreau.ca



revan
CAMION REMORQUE

Vous êtes prêt à relever de nouveaux défis...
Chez Révan, nous sommes en expansion et nous recherchons de nouveaux candidats :

**MÉCANICIENS DIESEL DE CAMIONS LOURDS
MÉCANICIENS SOUDEUR POUR REMORQUES
COMMIS AUX PIÈCES**

- Détenir une bonne connaissance en mécanique
- Détenir un DEP en mécanique d'équipements lourds (un atout)
- Carte PEP (un atout)
- Être une personne dynamique, ponctuelle et aimant le travail d'équipe
- Quart de jour et de soir
- Quart de travail de soir : 4 jours/semaine
- Prime de soir : 2\$/heure
- Échelle salariale jusqu'à 30\$/heure, selon expérience
- Avantages sociaux : assurance groupe, fond de pension, boîtes et vêtements de travail, allocation pour achat d'outils, congés payés

900, rue des Calfats
Lévis Québec G6Y 9E6
Tél. : 418 837-2473
www.camionrevan.com
Faire parvenir votre curriculum vitae à
administration@camionrevan.com

11400, 1^{re} Avenue, Saint-Georges | 418 228-5252 | Sans frais : 1 866 516-5252
info@unikvoyages.com | www.unikvoyages.com

BEAUCE EN BREF

AGA de la Société d'horticulture La Chaudière fleurie

L'assemblée générale annuelle Société d'horticulture La Chaudière fleurie (SHCF) aura lieu le lundi 20 novembre à 19 h au Centre culturel Marie-Fitzbach de Saint-Georges.

Les membres procéderont à l'élection de trois administrateurs. Toute personne intéressée à faire partie du conseil d'administration doit faire parvenir sa candidature avant le 20 novembre à la SHCF, à l'adresse suivante: 18, 2^e avenue ouest, Saint-Martin, G0M 1B0 ou par courrier électronique à nicofor@globetrotter.net. Les candidats doivent être membres en règle.

Des cartes de membres 2018 seront également disponibles sur place. L'assemblée générale annuelle sera suivie de l'Amicale où un goûter sera servi incluant plusieurs prix de présence.

Portes ouvertes à l'Atelier du Rappel

L'Atelier du Rappel tiendra une soirée portes ouvertes ce jeudi 16 novembre de 18 h 30 à 20 h 30 dans ses locaux situés au 9120, 22^e Avenue à Saint-Georges. Les participants pourront visiter les locaux et obtenir plus d'informations sur le fonctionnement de l'atelier de réadaptation socio-professionnel. Les responsables expliqueront la mission et les valeurs

de l'entreprise. Pour informations, composez le 418 227-2025.

Havre l'Éclaircie célèbre ses 35 ans

La maison d'hébergement Havre l'Éclaircie célébrera son 35^e anniversaire lors d'un événement qui aura lieu le samedi 18 novembre à compter de 17 h 30 à la Salle paroissiale Place de l'église de Saint-Georges.

Pour l'occasion, l'organisme tiendra un souper animé sous le thème des années '80. Évidemment, les participants sont invités à s'habiller comme dans les années '80 en revêtant leurs vêtements les plus colorés.

Les billets sont en vente au coût de 45 \$ en communiquant avec le Havre l'Éclaircie au 418 227-1025 et chez l'Accommodation M'as-tu vu? situé à l'intersection de la 139^e Rue et du boulevard Lacroix à Saint-Georges. Les billets donnent droit à un cocktail d'accueil, le repas et une consommation.

Conférence sur la maltraitance envers les aînés



Du 25 novembre au 6 décembre, l'Afeas tient sa campagne de sensibilisation contre la violence: l'Opération tendre la main (OTM). À cette occasion, la filiale de Saint-Georges présentera une conférence portant sur la maltraitance envers les aînés. Animé par Marie-Hélène Goulet, travailleuse sociale et courtière de services en maltraitance, l'événement se tiendra le 21 novembre à 10 h à La Cage-Brasserie Sportive. Pour assister à la conférence, on doit s'inscrire d'ici le 16 novembre auprès d'Anne-Marie Allione au 418 221-6848 ou à allione.annemarie@gmail.com. (Photo Gracieuseté)



Chronique Santé

par Carmen Fortin, N.D. Naturopathe
NATURO SANTÉ
 Carrefour St-Georges • 418 228-9735
www.naturosante.net

DEUX AMIS LE MAGNÉSIUM ET L'ACIDE MALIQUE

Douleurs musculaires? Anxiété? Risques cardiaques, angoisse... le déficit en magnésium peut se manifester assez rapidement.

Comme une équipe, l'acide malique et le magnésium travaillent ensemble. L'acide malique est l'un des principaux acides des fruits. Il est produit naturellement dans toute une série de plantes, en particulier la pomme. On a constaté que lorsqu'il était intégré en complément avec du magnésium, il offrait des niveaux d'énergie améliorés, notamment pendant l'exercice. L'acide malique devrait être particulièrement intéressant pour toute personne s'entraînant en prévision d'un événement d'endurance tels que la course de fond ou le cyclisme, car il a été démontré qu'il améliore la performance quand on le prend régulièrement.

Des essais médicaux ont également fait apparaître des liens entre l'utilisation de l'acide malique et du magnésium à une réduction de la douleur causée par la fibromyalgie qui est une affection dégénérative chronique caractérisée par un état douloureux dans tout le corps et

notamment dans les articulations.

Magnésium Solution de Prairie Naturals est une formule à base de magnésium et d'acide malique idéale pour ceux qui souffrent de douleurs musculaires et de fibromyalgie car il procure un soulagement rapide de nombreux symptômes de carence en magnésium. Ce supplément liquide contribue au bon maintien des muscles, des nerfs et des os; il offre une protection contre le syndrome métabolique (un ensemble de facteurs de risque susceptibles de mener au diabète ou à des maladies cardiaques); il tend à normaliser la tension artérielle, stimule le métabolisme énergétique et favorise la santé cardiaque.

Comme il est possible que plus de 50% de la population soit déficiente ou ait de faible réserve de magnésium, cela peut conduire à de nombreux troubles du système nerveux car sans magnésium la transmission des impulsions nerveuses et musculaires est compromise, ce qui peut conduire à tout un ensemble de troubles du système nerveux, fatigue, dépression...

Magnésium Solution liquide est facile à prendre et agit très rapidement.

PROMOTION MAGNÉSIUM SOLUTION
 RÉG.: \$43.99 | SPÉCIAL \$34.99

Erratum: Ambulance Saint-Jean

Un erreur s'est glissée dans l'article sur les 60 ans de l'Ambulance Saint-Jean, publié dans notre édition du 1^{er} novembre. Il aurait fallu lire qu'une membre de la première équipe de l'Ambulance Saint-Jean de Saint-Georges présente à l'événement est M^{me} Louise Beaudoin, et non pas M^{me} Jeannine Beaudoin, comme c'était indiqué. Aussi, M^{me} Beaudoin vient non pas de Beauceville, mais de Saint-Simon-les-Mines autrefois de Saint-Georges. Nos excuses M^{me} Beaudoin.

Soirée-bénéfice pour Le Sillon

La deuxième édition de l'événement «Je donne ma fête!» s'est déroulée le 6 octobre sous l'organisation de Mario «Poker» Roy et La Cage-Brasserie sportive. L'objectif était d'amasser des fonds pour l'organisme Le Sillon. Une somme de 4400 \$ a été recueillie pendant la soirée. Le conseil d'administration et l'équipe de Le Sillon remercient Mario Roy et de Bernard Gilbert pour leur grande implication, ainsi que les commanditaires et gens ayant participé à l'événement. Les deux hommes posent ici avec Catherine Cliche, directrice générale de Le Sillon. (Photo gracieuseté)



**LES MEILLEURS PRIX
 POUR LES REMORQUES
 ET LES PIÈCES AU QUÉBEC.
 POINT FINAL!**

UTILITAIRE
 DOMPEUR
 CARGO
 PLATEFORME
 GOOSENECK
 SUR MESURES

PERFORMANCE^{NC}

**6 MAGASINS
 AU QUÉBEC**
www.performancenc.ca

DRUMMONDVILLE
 176, boul. Industriel
 St-Germain-de-Grantham
 819 395-2464

GRANBY
 125, rue Pierre-Paradis
 St-Alphonse-de-Granby
 450 350-3888

LAC-MÉGANTIC
 2760, rue Laval
 Lac-Mégantic
 819 583-5266

PRINCEVILLE
 780, boul. Bani O
 Princeville
 819 505-0712

SHERBROOKE
 9460, boul. Bourque
 Sherbrooke
 819 821-3595

VALCOURT
 9060, rue de la Montagne
 Valcourt
 450 532-2262



Des cours de groupe seront offerts au nouveau point de service du Pavillon du cœur.

(Photo gracieuseté)

Un point de service à Notre-Dame-des-Pins pour le Pavillon du cœur

SÉBASTIEN ROY
sebastien.roy@tc.tc

SANTÉ. Le Pavillon du cœur ouvrira un nouveau point de service le 18 novembre à Notre-Dame-des-Pins, à l'Espace Notre-Dame.

Des cours de groupe seront offerts à compter de janvier 2018. La programmation est disponible sur le site Internet du Pavillon. Elle comprend le maintien et la mise en forme en circuit, le yoga universel, la méditation en mouvement et le stretching.

L'organisme a également annoncé l'arrivée d'une première professionnelle au point de

service de Notre-Dame. Il s'agit de la kinésio-logue, Danika Lévesque. De plus, elle offre également ses services en massothérapie en tant qu'apprentie. Elle obtiendra sa certification en janvier 2018. «D'ici là, elle offrira ses services à moindre coût pour développer sa pratique», précise le Pavillon.

Aussi, il sera possible de rencontrer d'autres professionnels de la santé, que ce soit un kinésio-logue, un kinésithérapeute, un nutritionniste ou un travailleur social, en consultation privée.

Il est possible de prendre rendez-vous dès maintenant, en contactant le Pavillon du cœur par téléphone, au 418 227-1843, ou par courriel, à l'adresse info@coeur.ca.

Soyez fiers, soyez membres de



LA CHAMBRE
DE COMMERCE
DE SAINT-GEORGES

vous présente



Secteur d'activités

Restauration

Produits et services

Restaurant licencié, cuisine bourgeoise à l'accent français et canadien

Menus du jour, tables d'hôte gourmandes, pâtisseries maison, (pour emporter sur commande)



Anne Gendron & William Schaffner

Restaurant CAFE ROYAL

Téléphone: 418 228-3952

lecaferoyal.com

caferoyal37@gmail.com

Membre depuis 6 ans

Merci à nos partenaires

L'Éclaireur
Progrès

CÉGEP
BEAUCE-APPALACHES

BEAUCE-ÉTCHÉMIN
Assemblée de l'Université

CENTRE
UNIVERSITAIRE
DES APPALACHES

DUQUET

Desjardins
Entreprises
Beauce-Sud et Appalaches

Vachon
SUGARU

VILLE DE
SAINT-GEORGES

WSP

Raymond Chabot
Grant Thornton
L'Institut de la croissance

POUR LE **CONFORT**

POUR LE **CHOIX**

POUR LE **PRIX**



**VENDREDI
NOIR!**

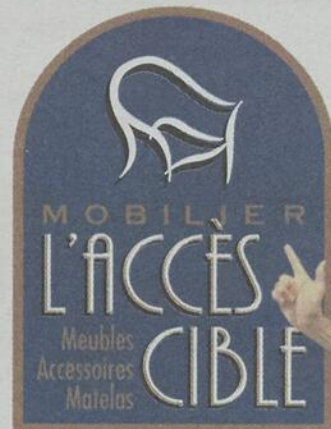
Jusqu'à

25%

de rabais*



*Détail en magasin.



8920, boulevard Lacroix
Saint-Georges
Téléphone : 418.227.5319
Face au McDonald

Avec MOBILIER L'ACCÈS CIBLE, on cible que la qualité abordable
Une visite vous en convaincra.

www.mobilieraccescible.com

Un conte théâtral et musical présenté à Sainte-Aurélie

SIMON BUSQUE
simon.busque@tc.tc

CULTURE. Fort du succès de leur production antérieure « Le Roi des forêts », les Concerts Sainte-Aurélie récidivent et présentent une toute nouvelle création « Noël au chemin des Français », un conte de Noël théâtral et musical écrit et mis en scène à nouveau par Harold Gilbert

Fidèle à son habitude, Harold a concédé une histoire fictive qui met en relief la scission entre les habitants d'un village et ceux de l'un de ses rangs, rivalité récurrente dans les paroisses beauceronnes d'autrefois.

La production met en scène Josaphat, un

bûcheron courtisé par deux femmes, Alvina du village et Desneiges du rang. Avant de partir pour les chantiers du Maine, il sera sommé de faire un choix entre les deux et sera ainsi divisé entre la passion et la raison, à mesure que le temps des Fêtes approche. Une pléiade de personnages compose cet univers qui s'inspire directement de la géographie de Sainte-Aurélie dont le fameux Chemin des Français qui n'a rien d'une légende et est toujours existant. Le public fera aussi la connaissance d'Ursule et Régina, les tantes colorées des États-Unis, et de Magloire, le vieux bûcheron raconteur.

« Noël au chemin des Français » est une occasion unique de se replonger dans l'ambiance des Noëls d'antan. La production fait une large

place à l'humour tout en réservant de beaux moments d'émotions. En tout, une quinzaine de comédiens-chanteurs de Sainte-Aurélie et des alentours, dont de talentueux enfants, font partie de la distribution. La direction musicale a été confiée à Marlène Maheux et Lucille Thompson.

« Noël au chemin des Français » sera présenté le samedi 25 novembre à 19 h 30 ainsi que le dimanche 26 novembre à 13 h prochains au Centre municipal de Sainte-Aurélie. Le coût des billets est de 12 \$ alors que c'est gratuit pour les moins de 12 ans. Les billets sont en vente chez Alimentation Sainte-Aurélie ainsi qu'à l'entrée. Pour plus d'informations, composez le 418 594-5063.



Les Concerts Sainte-Aurélie avaient présenté la pièce « Le Roi des forêts » l'an dernier. (Photo L'Éclairer-Progress - Archives)

RONA

SAINT-GEORGES
777, 150^e Rue

ÉVÉNEMENT
VENDREDI
FOU

TOUTE LA SEMAINE, PROFITEZ
DES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

DU 16 AU 29 NOVEMBRE

À L'ACHAT D'UN
TRIO DE CUISINE

OBTENEZ L'INSTALLATION

GRATUITE
DU LAVE-VAISSELLE
VALEUR DE 179 \$



ON INSTALLE
1-855-RONA-123
RBQ 8007-1434-00



AMANA



BOSCH

Danby



Electrolux

FRIGIDAIRE

FRIGIDAIRE
GALLERY



GE APPLIANCES



LG



Panasonic SAMSUNG



Whirlpool



ACHETEZ VOS ÉLECTROS

ET PROFITEZ DE
LA LIVRAISON

GRATUITE



LIVRAISON GRATUITE : Applicable pour certains modèles seulement. Cette offre inclut la livraison dans un rayon de 50 km du magasin participant d'un maximum de 4 électroménagers, l'installation de base d'un maximum de 4 appareils électroménagers, soit la mise à niveau et le branchement des laveuses, sècheuses, réfrigérateurs, et fours, le cas échéant et la reprise des anciens appareils électroménagers basée sur le concept de « 1 appareil récupéré équivaut à 1 appareil livré », pour un maximum de 4 appareils électroménagers livrés/récupérés. Ne comprend aucune menuiserie, plomberie, fixation sur mur ni branchement d'appareil au gaz. La reprise d'anciens électroménagers s'applique seulement si le client est propriétaire de ces électroménagers. Le client doit assurer un passage sécuritaire au personnel de livraison. Les rebuts relatifs aux électroménagers livrés seront pris en charge par notre équipe. Le délai de livraison variera selon les régions, les magasins et les modèles. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Informez-vous auprès de votre magasin participant pour connaître les détails et vous assurer de la disponibilité de ce service dans votre secteur. La promotion peut prendre fin à n'importe quel moment. **PROMOTION INSTALLATION GRATUITE :** Cette offre est en vigueur du jeudi 16 au mercredi 29 novembre 2017 dans les magasins participants. Obtenez l'installation gratuite du lave-vaisselle (valeur de 179 \$) à l'achat d'un trio d'électroménagers de cuisine à prix régulier, avant taxes, sur une même facture. Applicable uniquement sur la marchandise achetée par paiement comptant, par carte de débit ou crédit. Applicable aussi aux produits livrés si le tarif exige pour la livraison est payé en totalité au moment de l'achat. Les différents services offerts en magasin tels que la livraison, la location, etc. ne sont pas admissibles à cette offre. Les commandes spéciales, les achats portés au compte d'un client et les achats effectués par des clients ayant une entente contractuelle spécifique avec RONA ne sont pas admissibles à cette offre. Ne s'applique pas aux achats faits antérieurement ni aux mises de cote. L'offre est non monnayable. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Renseignements chez les magasins participants. La promotion ne s'applique pas sur les achats en ligne. Cette offre d'une durée limitée s'applique uniquement aux achats effectués en magasin.

CHORALE DE L'ÉCOLE JÉSUS-MARIE



La chorale de l'école Jésus-Marie au Centre Vidéotron

Quinze élèves de l'école Jésus-Marie à Beauceville ont interprété l'hymne national le 10 novembre au Centre Vidéotron. Le numéro a été présenté dans le cadre de l'événement « Star d'un soir » organisé par les Remparts de Québec qui recevaient la visite des Foreurs de Val-d'Or. Sous la direction musicale de Marie-Noëlle Bouchard, enseignante en musique, la chorale a chanté a cappella devant 7664 spectateurs. La chorale était formée d'Annaëlle Auclair-Bolduc, Camille Bélanger, Samuel Boutin, Julianne Breton, Léa Breton, Marie-Joëlle Gagné, Ophélie Gagnon, Marie-Laurence Isabel, Kelly-Ann Lavallée, Justine Lepage, Laurence Lévesque, Pierre-Anne Poulin, Ann-Frédéric Rancourt, Philippe Simard et Anne Thibodeau.

(Photo Gracieuseté)



Association
Bénévole
Beauce-Sartigan

**Service de
popote roulante**

**Livraison
de repas
chaud à
domicile**

**Saint-Georges
et les environs**

Clientèle :

- Personnes âgées
- Personnes qui récupèrent à la suite d'une maladie ou d'une hospitalisation
- Proches aidants



418 228-0007
poste 5

Place Centre-Ville
11 400, 1^{re} Avenue, bureau 120-A,
Saint-Georges Qc G5Y 5S4

www.benevolatbeauce.com



57398229

Faites comme
Katy Trudel

Le Vieux Grenier



Madame Katy Trudel en compagnie de sa conseillère de l'Éclaireur Progrès, Martine Raby.

« La tradition Noël d'antan du 4 novembre dernier a été le meilleur Noël depuis les 20 dernières années, un succès record.

« Les clients m'ont dit qu'ils m'avaient vu. »

Notre évènement annuel nous a apporté beaucoup plus de clients qu'à l'habitude et nous en sommes très heureux.

Notre stratégie 2017 a été d'utiliser davantage le journal l'Éclaireur avec un format plus grand et original. D'autres hebdomadaires dans la région de Thetford Mines et Lac-Mégantic ont également fait partie de notre stratégie de diffusion.

C'est ma conseillère Martine Raby qui s'est occupée de faire tous les placements médias et montages. Martine et moi avons une belle complicité, on s'entend super bien ensemble. Je suis très satisfaite du service qu'elle me donne.

Pour une publicité efficace, faites affaires avec nous!



L'Éclaireur
VOTRE MÉDIA D'ICI
Progrès.ca
109 ANS D'HISTOIRE

710, 98^e Rue, Saint-Georges • 418 228-8858

COMMUNAUTAIRE

Activités au Centre-Femmes de Beauce : Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 heures. Le thème du 22 novembre: « Mutilation sexuelle ». Café et rôtis dans un cadre amical gratuit et sans inscription. Journal créatif, jeudi le 30 novembre, de 9 heures à 15 heures. Inscription obligatoire. Le coût est de 5,00\$, matériel inclus, et à apporter votre lunch. Madame Solange Drouin, intervenante, animera ces deux activités. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, ville St-Georges. informations au 418 227-4037.

Âge d'Or Beau Soleil : Soirée de danse le 18 novembre à 19h30 à l'édifice Bernadin Hamann de Saint-Néthode. Bienvenue à tous! (15 nov.)

Chevaliers de Colomb de Saint-Victor : Soirée de danse avec l'orchestre de Marcel Vachon le samedi 18 novembre à 19h30 au 311, rue Ambroise à Saint-Victor. Prix de présence. Informations: Gérard Lessard au 418 588-6369 ou 418 225-6749. Bienvenue à tous! (15 nov.)

Club des aînés de Beauceville : Fête de Noël le vendredi 1^{er} décembre à 17h à la salle paroissiale curé Denis Morin. Souper chaud suivi d'une soirée de danse. Prix de présence. Réservez votre place auprès des membres directeurs. Bienvenue à tous! (15-29 nov.)

Club FADOQ Saint-Georges : Soirée de danse avec le duo Francine et Raymond le dimanche 19 novembre à 19h30 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous.

Repas de Noël le dimanche 17 décembre à compter de 16h30 à la salle paroissiale. Place de l'église. Coût: 30\$. Billets en vente auprès de Yves Caron au 418 228-2230. Hermance Lebel au 418 228-4522 ou des membres du conseil d'administration. (15-22 nov.)

Club FADOQ Saint-Prospère : Social de Noël le dimanche 26 novembre à 19h30 au Centre culturel. Ambiance de Noël et danse avec le duo Francine et Raymond. Prix de présence et goûter à la fin de la soirée. (16-23 nov.)

Club FADOQ Beau Sourire Saint-René : Social de Noël le samedi 9 décembre à la Salle municipale de Saint-René suivi d'un après-midi dansant avec le duo Hélène et Benoît.

Dîner à 11h30 (repas traditionnel composé d'une entrée, un potage, assiette de dinde et pâté à la viande, bûche de Noël et café). Coût: 25\$. Apportez votre boisson. Achat de vos billets avant le 1^{er} décembre, contactez Manon au 418 382-5102. Bienvenue à tous! (15-29 nov.)

Comité d'aide de Beauceville : Grande vente « Remplissez votre sac pour 5\$ sans aucune taxe » du 4 au 9 décembre inclusivement. Nous ajoutons des nouveautés tous les jours. Nous vous attendons en grand nombre. Bienvenue à tous! (15-29 nov.)

Créativités Beauceronnes : La boutique d'artisanat, située au 3815, route Kennedy à Notre-Dame-des-Pins est ouverte en octobre à décembre, les samedis et dimanches de 9h30 à 16h. Dans cette maison ancestrale, une soixantaine d'artisans(es) offrent un vaste choix de produits à prix très abordables. Infos : 418 774-9130 ou 418 228-4454. Bienvenue! (oct)

Club Fadoq L'Assomption : Activités régulières au sous-sol de l'église l'Assomption.

Lundis à 9h30: Vie active avec Francine Mickell. Informations: 418 227-3618.

Lundis à 13h à 15h: Cours de peinture pour les débutants. Information: Marielle Bourque 418 228-5622.

Mardis et jeudis: Cours de danse avec Normande Martel. Informations: 417 228-1284.

Mercredis à 13h: Exercices de santé (viniyoga) avec Jean-Sébastien Milette. Info.: Rita Routhier 418 227-0113.

Mardis et jeudis: Pour nouvelles adhésions, renouvellement de votre carte de membre ou toutes autres renseignements, le bureau est ouvert de 12h30 à 15h30. Informations: Louise Roy au 418 227-1559 ou Odile Rancourt au 418 228-5743.

Prendre note que pour suivre les cours qui se donnent au sous-sol de l'église l'Assomption les participants doivent être membres d'un club Fadoq.

Social de Noël au sous-sol de l'église l'Assomption le dimanche 10 décembre. Danse de 13h30 à 16h. Coquetel à 17h suivi du souper avec animation. Prix de présence et moitié-moitié. Coût: 20\$ pour les membres et 25\$ pour les non-membres. Danse seulement en après-midi: 7\$. Les billets sont disponibles au bureau aux heures d'ouverture. Informations: Odile Rancourt au 418 228-5743 ou Camille Morin au 418 230-5173. Bienvenue à tous! (nov)

Diabète Beauce-Etchemin : Diabète Beauce-Etchemin organise un dépistage de la glycémie au Carrefour St-Georges le jeudi 16 novembre de 10h à 16h. Bienvenue à tous! (15 nov.)

Et si on dansait... : Après-midi de danse avec le duo Marcolain le dimanche 19 novembre à 13h30 à la Seigneurie du Jasmin de Saint-Georges. Bienvenue à tous! (15 nov.)

Fabrique de Saint-Simon : Spectacle de Noël avec le groupe vocal Arpège de Québec et ses 30 choristes et musiciens le samedi 9 décembre à 20h à l'église de Saint-Simon-les-Mines. Coût: 15\$ pour les adultes, 8\$ pour les 7 à 12 ans et gratuit pour les 0-6 ans. Les profits seront versés à la Fabrique de Saint-Simon-les-Mines. Billets en vente auprès de marguilliers et au bureau de la Fabrique. Informations: Hélène au 418 774-2254 ou Thérèse au 418 774-9227. Bienvenue à tous! (15-29 nov.)

Filles d'Isabelle, Cercle Élisabeth Leseur : Réunion mensuelle le mardi 21 novembre à 19h30 à la résidence Le St-Guillaume. En novembre, nous soulignerons particulièrement le décès de l'année chez nos membres et toutes nos soeurs défuntées. Une tenue aux couleurs marine et blanche serait appropriée. Il est temps de penser au renouvellement de la carte de membre. Le souper du temps des Fêtes est prévu pour mardi le 19 décembre à 17h30, toujours à la même salle du St-Guillaume. Réservation le plus tôt possible s.v.p. (15-22 nov.)

Filles d'Isabelle, Cercle Marie-des-Neiges : Social de Noël à la salle paroissiale de Saint-Prospère le 6 décembre à 17h30. Souper traditionnel au coût de 20\$. Inscription avant le 25 novembre auprès de Lise Lantagne au 418 594-5339. Les participantes peuvent être accompagnées. La contribution est payable ce mois-ci. (15-29 nov.)

Groupe d'entraide pour arthritiques Beauce-Appalaches : Déjeuners amicaux le premier jeudi de chaque mois (2 nov. et 7 déc.) à 9h au restaurant Baril Grill de Saint-Georges. Coût: déjeuner au frais de chacun.

Centre Molé : 15 novembre Adoration animée de 14h à 15h. Bienvenue à toutes et tous.

28 novembre Me reconstruire dans l'épreuve Lorraine Roy, formatrice PRH 9h à 16h30 Inscription: 418 685-3181

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches : Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons le test de grossesse gratuit ainsi qu'un service d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. Services gratuits et confidentiels. Nous recueillons les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. N'hésitez pas, téléphonez-nous au 418 228-3242 ou par courriel: info@accueil-grossesse.com.

Alcooliques anonymes : Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 418 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Al-Anon : La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il existe un groupe de soutien pour vous, réunions à Saint-Georges, Beauceville, Saint-Joseph et Sainte-Marie au numéro sans frais 1 844 725-2666.

Alphare : Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 418 226-4111.

APEDAH et PLUS B.-E. : Programme « à vous de jouer 0 - 5 ans ». Vous pensez que votre enfant a un retard de langage? Voici 4 ateliers en stimulation du langage pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans: Trucs simples et faciles pour aider à la stimulation du langage; les prérequis à la communication; comment donner un modèle de langage à l'enfant; quand consulter en orthophonie et en audiologie; des conseils spécifiques à chaque âge. Tél.: 418 228-0030, poste 31312.

AQDR: Ass. québécoise de défense des droits des aînés (section Beauce) peut vous offrir référence, accompagnement et soutien. N'hésitez pas à nous contacter. Un coup de fil ne coûte rien et n'engage à rien mais peut vous apporter beaucoup! Tél. 222-0000, www.aqdrbeauce.com

Association AVC Beauce-Etchemins aide aux victimes d'A.V.C. au 12220, 2e Avenue, St-Georges G5Y 1X4, tél.: 418 222-07777, www.avcbeauceetchemins.com

Association bénévoles Beauce-Sartigan : L'Association bénévole Beauce-Sartigan est un organisme communautaire qui travaille pour le maintien à domicile des aînés et qui vient en aide aux personnes démunies. Nos services sont les suivants: Accompagnement-transport, soutien aux proches aidants (répit et groupes de proches aidants), activité physique pour aînés, visites et téléphones d'amitié, popote roulante

et aide alimentaire. Contactez-nous pour plus d'informations ou pour devenir bénévole au 418 228-0007 ou visitez-nous sur notre site Internet au www.benevolatbeauce.com

Association Québécoise pour les Enfants Dyspraxiques L'AQED invite toutes les familles d'enfant(s) dyspraxique(s) ou ayant un TAC (Trouble d'Acquisition de la Coordination) à participer au projet de recherche PRO-TAC (Atelier en ligne GRATUIT): <https://www.surveymonkey.com/s/365G5R6>

Bénévoles au Foyer St-Georges : Nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 418 228-2081, poste 34124

Croisée des chemins Groupe d'entraide. Chaque mercredi à 19h30 à la Croisée des chemins au 18480, boulevard Lacroix, Saint-Georges. Ouvert à tous. Pour informations: 418 227-0897.

FADOQ Saint-Georges Inc. Vous invite à venir jouer au billard ou aux cartes tous les mardis et jeudis de 13h à 16h. À la salle 3 de la salle paroissiale, Place de l'Église. Café et biscuits à votre disposition. Venez vous amuser!

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des infos sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin : C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1re Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 382-3870.

Maison des Jeunes de Saint-Georges : C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e Av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 227-6272.

Méditation, venez méditer avec nous à la chapelle du CHSLD de Beauceville pour vous détendre, retrouver le calme, la paix, entendre vos voix intérieures et vos inspirations profondes. « C'est dans le silence que le Cœur parle plus juste ». Informations: Manon Parent et Gilles Rodrigue au 418 484-5204.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer? Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Évrest de Saint-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 20h00 au CLSC: 12523, 25e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

Ouvre ton coeur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

Parrainage jeunesse. Offrez votre amitié à un enfant qui en a besoin en offrant quelques heures une fois par semaine ou aux deux semaines pour partager simplement vos intérêts et loisirs. Pour plus d'informations: 418 221-7123 ou www.parrainagejeunesse.com.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

Partage au masculin : Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, direction@partageaumasculin.com

Parents+ : Organisme à but non lucratif qui favorise une approche familiale sans égard aux difficultés rencontrées afin soutenir les parents d'enfants différents dans leurs démarches pour l'enfant. Groupe de soutien et information, Club Lego pour enfants, conférences. Visitez notre site web www.parents-plus.com ou téléphonez au 418 227-6683.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

Rencontre du dimanche pour célibataires. Déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1re Av., St-Georges. Infos.: 418 226-9940 (17h30 à 21h).

Recrutement des bénévoles Le Groupe Espérance et Cancer est à la recherche de personnes dynamiques. Engagées envers les autres et passionnées pour devenir bénévoles auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer au 418 227-1607.

Regroupement Social de St-Georges : Vous êtes tous les bienvenus (même local que Cléri Sport) sur la 1re Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h à 22h. Bienvenus à tous.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches : Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan. Nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'événements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

Société de généalogie de la Beauce : Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir de 13h30 à 15h30 à tous les dimanches. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Visitez notre site: <http://societegenealogiebeauce.wordpress.com>

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

Vous cherchez une ressource pour vous ou pour un proche? Service d'information et de référence: 211. Vous recherchez un organisme qui offre des services d'aide alimentaire, un groupe d'entraide, un milieu pour faire du bénévolat ou une ressource pour les familles? Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté. Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre votre besoin et de trouver l'organisme ou le service qui y répondra le mieux. Vous n'avez qu'à composer le 2-1-1 ou consulter, en ligne, la base de données des ressources à l'adresse suivante: www.211quebecregions.ca. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 8h à 18h.

Vous êtes une personne handicapée ou un proche? L'Ass. des Personnes handicapées de la Chaudière est là pour vous accueillir et être à l'écoute de vos besoins et offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: atelier occupationnel, cours de pastel, quilles, cours d'informatique et service de répit pour les enfants (5 à 12 ans). MRC Robert-Cliche: atelier occupationnel, cours d'alphabetisation et ateliers d'arts, cours de cuisine, quilles, service de répit pour les adolescents (12 à 21 ans). Il est à noter que les activités socioculturelles et sociales, le camp de vacances et le journal d'information «Le Messenger» sont offerts aux gens des deux MRC. Si vous désirez obtenir plus d'infos, communiquez avec nous au 418 227-1224 ou au 418 397-8084. Groupe d'entraide pour les personnes atteintes de sclérose en plaques: Prenez note que les membres du groupe se rencontrent une fois par mois pour échanger lors d'un dîner. Pour connaître l'heure et le lieu, communiquez avec nous au 418 227-1224.

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage? Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: www.gam-anon.org. (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

Nouvelle édition du Spectacle de la relève

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

CULTURE. La deuxième édition du Spectacle de la relève regroupera plus d'une trentaine de jeunes le 18 novembre dès 19h sur la scène de l'école Notre-Dame-du-Rosaire à Saint-Benoît.

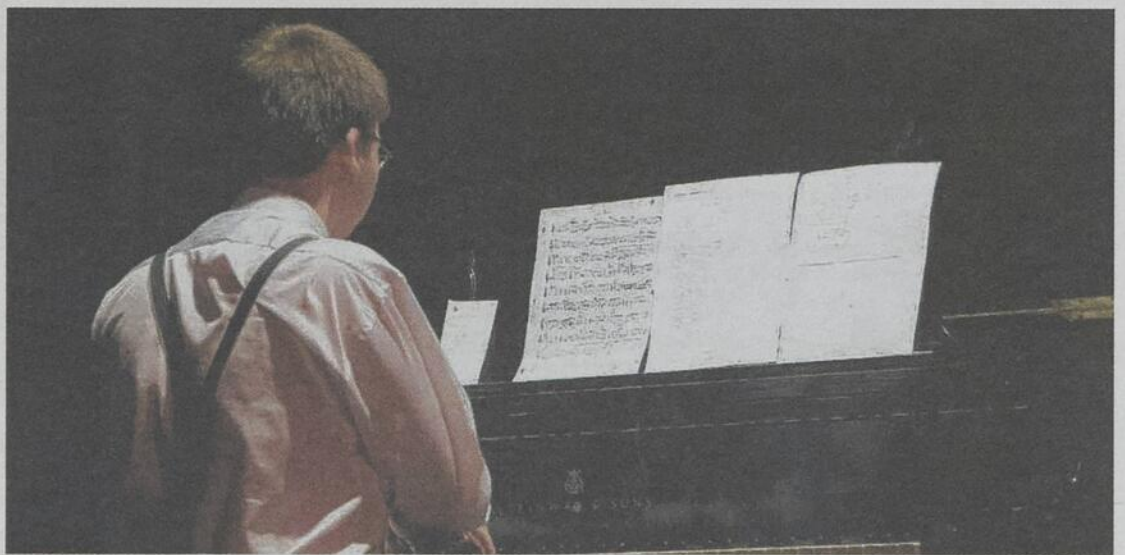
Le projet aide les jeunes à s'impliquer dans des activités culturelles au cœur de la municipalité. Le barème d'âge a été élargi cette année grâce à la participation de Jessica Breton, enseignante du groupe de danse 4 à 6 ans.

«C'est un bel exemple d'initiation aux arts de la scène qui donnera le goût à ces 14 enfants de poursuivre et multiplier les expériences culturelles

en grandissant. Le contexte est différent d'un spectacle organisé par un établissement scolaire», explique Catherine Turcotte, coordonnatrice en loisirs et culture à la municipalité de Saint-Benoît.

Aucun temps de pratique n'est alloué en grand groupe. Les artistes travaillent leur numéro de manière autonome. Pendant la représentation, le public verra notamment des numéros de chant, danse, musique instrumentale et poésie effectués par des jeunes de 4 à 22 ans. L'école de théâtre Carosol présentera également un numéro théâtral.

Les billets sont en vente à 5 \$ au bureau de la municipalité (216, route 271). Le spectacle est gratuit pour les enfants de cinq ans et moins.



Les jeunes présenteront divers numéros artistiques. (Photo Gracieuseté - Joan Martin)



Concert de Noël à l'église de Saint-Simon-les-Mines

Le Groupe Arpège de Québec donnera un concert de Noël le samedi 9 décembre à 20h à l'église de Saint-Simon-les-Mines. La formation est composée de 30 choristes et musiciens semi-professionnels qui interpréteront des chants traditionnels. Tous les profits du spectacle iront à la Fabrique de Saint-Simon-les-Mines. Le coût d'entrée est de 15 \$ pour les 13 ans et plus, 8 \$ pour les 7 à 12 ans et gratuit pour les 0 à 6 ans. Les billets sont en vente auprès des marguilliers et au bureau de la Fabrique. Pour plus d'information, communiquez avec Hélène au 418 774-2254 ou Thérèse au 418 774-9227. (Photo Gracieuseté)

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :

- 4 semaines = 66 \$
- 13 semaines = 175 \$
- 26 semaines = 268 \$
- 52 semaines = 482 \$

>7408346

ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT

- Arbres dangereux près des résidences
- Émondage et récupération
- Coupe de bois et débardage
- Service complet de la souche à l'usine
- 25 années d'expérience
- Prix compétitifs et rapidité d'exécution

CONTACTEZ JOEL RACINE : 418 222-9594
www.services-racine.com
(22-11-2017) L001294057 MR

À BON PRIX

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons meilleur prix. Fournissons ATAC pour la SAAQ. Achetons vieilles batteries et roues.
Recyclons selon les normes environnementales. Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688
(16-05-2018) 7238861 SB

ABRIS-BEAUCE

Vente et location tout inclus d'abris d'auto.
Abris-Beauce vous offre un vaste choix d'abris de qualité supérieure et utilise un procédé d'installation exclusif réalisé par de vrais spécialistes.
Sécurité et tranquillité d'esprit assurées.
Meilleur rapport qualité-prix.
Inf.: 418 230-8563
www.abrisbeauce.com
(06-12-2017), L001268842 EB

ABRIS D'AUTO E.G.B.

Location d'abris d'auto clé en Main!
Le service comprend la livraison, l'installation, le démontage et l'entreposage. **Abris 11' x 16' à 210\$.** Plusieurs grandeurs d'abris disponibles.
Contactez-nous afin de discuter de vos besoins
Eric Bilodeau: 418-382-1404 / Gino Boutin: 418 225-2873
(29-11-2017), 1001263269 EB

ABRIS TEMPO VENTE ET LOCATION

Une équipe jeune et dynamique
Service fiable et professionnel
Abris solides et sécuritaires
Dépositaire TEMPO autorisé
Les Entreprises J Roy, Jessy Roy: 418 222-7099
jessy.entreprisesjroy@hotmail.com
Offrez-vous la qualité à bon prix!
(20-11-2017) 7364187 MR

ACHAT

AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX
Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers. Payons très bon prix. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Attestation de transaction de la SAAQ
418 228-9151 (16-11-2017) 7013161 SB

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.

418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et Installation
Pièces neuves et usagées
(25-01-2018) L000987799 MR

ACHETONS BAZOUS

Achetons bazous encore fonctionnels ou non.
Nous payons CASH de 250\$ à 325\$ pour un 4 cylindres et de 300\$ à 400\$ pour un 6 cylindres.
Pour inf.: **418 228-6435**
(03-01-2018) 7294649 EB

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATIONS SEPTIQUES

Nouvelle construction, résidence existante, rénovation.
Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell: 418 957-5371 ou résidence 418 222-0598
(11-10-2018) 7380228 MR.

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.
- Finition int. et ext. - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres - Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de planchers et de moulures
- Cabanons, patios et plusieurs autres travaux.
Nouveau service: Location et livraison d'échafaud
Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure. Tout pour relever votre demeure. (à l'heure ou à contrat). Prix très compétitif.
R.B.Q.: 5665-6895-01 - **Vincent 418 957-8343**
www.constructionvincentveilleux.com
(18-04-2018) L001128559 MO

CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.
- Toiture - Pose portes et fenêtres
- Revêtement extérieur - Finition intérieure, patio.
À contrat ou à l'heure.
ESTIMATION GRATUITE
Nous priorisons votre satisfaction.
R.B.Q.: 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.
Inf. 418 227-9545 - Cell.: 418 230-6988
(05-07-2018) 7291807 MMG

DÉNEIGEMENT

Résidentiel - Bloc appartement-et petits commerces à contrat ou à la fois territoire St-Georges, St-René, St-Côme.
Ghislain Poulin
418 227-3053 | 418 225-2204
(27-12-2017) 7376379 MR

ENTREPÔTS DE LA 120

45 UNITÉS, CHAUFFÉES AVEC CAMÉRAS ET SYSTÈME D'ALARME.
Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles. Prix compétitifs
Idéal pour déménagement.
Possibilité de location d'une remorque fermée.
Près du centre-ville, situé au 957, 120e rue St-Georges.
Contactez Marie au **418 222-8830**
marie.paquet2014@gmail.com
(21-02-2018) L001256647 EB

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES

St-Georges et les environs.
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre
418 222-8300 (07-11-2018) 7402547 PL

GOUTIÈRES SANS JOINTS

Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVREGOUTTIÈRES^{MC} plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige, arrêt neige et câble chauffant.
Pour estimation gratuite - 418 228-6226
www.couvregouttieres.com
COUVREGOUTTIÈRES. Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01
(31-05-2018) 7257546 MMG.

DÉCAPAGE ET RÉPARATIONS DE MEUBLES

Finition industrielle
Satisfaction garantie
La Spécialité du Meuble
Robert Loubier
Usine: 418 485-6634
Maison: 418 227-1894 (15-11-2017) 7384158 MMG

MASSAGE POUR HOMMES

Excellent massage de relaxation dans une ambiance de détente.
Endroit calme et propre.
Rendez-vous anti-stress au **418 227-1420**
Demander Richard (01-08-2018) L001243128 EB

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

- Pose pierres décoratives (pierres collées);
- Pose de briques, pierres, blocs, etc.;
- Rép. et inspection de cheminées;
- Fabrication et modif. de foyer;
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.);
- Réno. gén.: résidentielle et commerciale.

RBQ: 5589-3929-01 - Membre APCHQ
Tél: 418 225-4007
www.maconneriesdl.com
info@maconneriesdl.com (07-11-2018), 7397016, EB

MÉCANIQUE MOBILE

ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL
Réparation ou vérification de tracteurs, chariots élévateurs, équipements de chantier, moteurs diesel ou à essence. Troubles électriques ou hydrauliques, ainsi qu'à bris de pièces ou mécanismes qui fonctionnent mal.
PARTICULIERS • CONTRACTEURS • INDUSTRIES
Sylvio Quirion
Cell: 418 225-7079 • Tél: 418 227-6268
(11-01-2018), L000958554, MEC

PLOMBERIE ACL INC.

Service de plomberie - résidentiel - commercial
- rénovations - Appel de service 24h.
- Visionnement par caméra
- Débouchage d'égoûts
RBQ 5716-5581-01
Jérôme Létourneau 418 222-7160
(16-11-2017) 7013147 MMG.

TERRE À JARDIN TAMISÉE

Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon,
Certifié Par Un Agronome.
Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.
Gilles Roy - terre en gros
880, 27e Rue Nord, St-Georges
418 228-7655 - Visitez: gillesroycamionneu.wix.com
(29-11-2017) L001136768 MO

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur, fax.
Hélène Drouin 418 227-1442
du lundi au samedi, entre 9h00 et 16h00
Ma devise est «La Qualité» Prix imbattable.
(24-01-2018) L001237703 MR.

Heure de tombée: vendredi 13h00

Heures d'affaires du service téléphonique:
lundi au vendredi 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30

Mode de paiement:   

SEUL LE PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT sera accepté pour le paiement des annonces classées.
Désolés des inconvénients que cela peut vous causer.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

160 Terrains / Terres à vendre

PROMOTION D'AUTOMNE: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 15 décembre: rabais de 33% et nous payons la TPS ou financement 0% sur 10 ans sur les terrains du Domaine des Appalaches, certaines conditions s'appliquent. Infos: 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, libre immédiatement. Jour: 418-221-3664.

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 132, 22e Rue, St-Georges ouest, stores et lave-vaisselle inclus, cour arrière clôturée, corde à linge, rangement au sous-sol si besoin, libre, 500\$, 418-228-5706

4-1/2, 1er étage: 3702, 25e Avenue St-Prospère. Stationnement, 425\$. Libre immédiatement. Pas d'animaux. 418-594-8410 514-591-0144

PERDU

Porte-monnaie avec Hibou perdu avec tout son contenu plusieurs cartes importantes. Perdu le 31 octobre 2017 dans le stationnement du Grand Hôtel. Si vous le trouvez, rapporter-le à la Résidence Seigneurie du Jasmin 11785, 1^{re} Avenue à Saint-Georges G5Y 8G7. Récompense promise à celui qui le rapportera. 740/718

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 425\$, non chauffé, St-Prospère, fraîchement rénové, 2 stationnements, près des services. Libre immédiatement. 418-957-2080

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 90e rue, St-Georges, semi-meublé ou non. Tranquillité assurée. Libre immédiatement. 380\$. 418-774-6518

4-1/2, demi sous-sol, 450\$ rien d'inclus, au 1680 8e avenue coin 17e rue, St-Georges. Libre maintenant, non-fumeur, pas d'animaux, 418-313-6155

4-1/2, jumelé, Beauceville, libre, grand, pas d'animaux, 202 102e Rue, 480\$, 418-217-2040

TRÈS GRANDS TERRAINS À VENDRE AU LAC POULIN

POUR RENSEIGNEMENTS : 418 228-4434



- Grandeur et superficie approximatives en pieds
- Accès au terrain de jeux
- Bornés et cadastrés
- 15 min. de Saint-Georges
- 5 min. du Club de Golf du Moulin Laflamme
- Sans accès au Lac Poulin

À partir de 0.70¢/pi²

205 Logements / appartements à louer

4-1/2 de luxe, 3e, libre immédiatement, très bien insonorisé et isolé, climatisé par thermopompe, "locker", très fenestré, animaux non acceptés, 700\$/mois, 418-225-7159

4-1/2 sur 2 étages, St-Georges, secteur Carrefour, entrée indépendante, patio, remise, déneigé, 495\$, pas chauffé, pas éclairé. Libre immédiatement, 418-228-8140

5-1/2, 1er plancher, 1055, 133e Rue, St-Georges, 2 stationnements, espace rangement sous-sol. Libre immédiatement. 418-228-6011

5-1/2: Grand logement. Rénové à neuf. 670 17e rue St-Georges. Disponible maintenant. 510\$ 418-228-9455

5-1/2 à sous-louer, situé près du Carrefour St-Georges, 8470 7e Avenue, très propre, cabanon disponible. Libre vers 1er décembre. Non-fumeurs, pas d'animaux. Demandez Georges, 418-221-2222

5-1/2 chauffé/éclairé, 473, 162e Rue, St-Georges. Pas chien. 418-225-1359

GRAND 4-1/2, r.d.c., dans triplex moderne, insonorisé, ensoleillé, tranquille. Secteur Carrefour. Non-fumeur 8470, 7e Avenue, St-Georges. 600\$, références. 418-215-4313

205 Logements / appartements à louer

À voir, 622 rue Notre-Dame Nord, à Ste-Marie, beau grand 2-1/2, 2e étage, petite galerie, entrée indépendante poêle/ frigo inclus. Maison tranquille, 1 stationnement déneigé, tout inclus, 395\$ par mois. Libre immédiatement. 418-655-8281

JUMELÉ Beauceville, libre immédiatement, 2 s.d.b, très grand, très propre, 418-222-1885, 418-313-6101

205 Logements / appartements à louer

ST-CÔME: grand 4-1/2, ensoleillé toute la journée, endroit tranquille, plancher chauffant, stores inclus, balcon, corde à linge, remise, beaucoup de rangement, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 456\$/mois. Infos: 418-222-7387

ST-GEORGES-DE-BEAU-CE: beau 3-1/2, secteur ouest, près tous services. 418-228-4838, 418-230-6834.


Nous avons besoin de bénévoles
Tél. 227-4035

LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 dès maintenant à partir de 400\$
4 1/2 dès maintenant à 460\$

Inf. : **418 313-2410** ou **228-2055**


RRQ. 8344-4935-30
NOUVEAU
Luxueux logements 4 1/2, neufs
→ Qualité et insonorisation supérieures
→ Thermopompe
→ 760 \$/mois
Prêt le 1^{er} mars 2018
418 225-7159

Nancy Auclair
Courtier immobilier agréé
418 625-5030
418 230-9848

NOUVEAU **79 900\$**
#208- ST-BENJAMIN: Propriété au cœur de la région Beauce-Etchemin, voisins éloignés, plusieurs améliorations apportées, demande encore certains travaux, endroit tranquille et près des grandes artères. Prix très abordable!

NOUVEAU
#195- ST-GEORGES: Charmante résidence convenant à tous les budgets dans la 128^e Rue, à toujours fait l'objet d'un bon entretien, bien situé avec terrain intime, demandera un peu de restauration. Au prix de l'évaluation municipale!

NOUVEAU
#209- ST-PROSPÈRE: Terrain de 52 482pc en pleine nature avec roquette de parc 2014 installée en permanence, piscine neuve, installations septiques de 2011, ameublement et fournitures inclus, chauffage et climatisation central. Intimité assurée!

NOUVEAU
212- ST-LOUIS: Charmante propriété de village avec grand terrain, rue tranquille, maison 30 X 36 avec 6 cc, salle familiale, 2 remises et entrée asphaltée. BAS PRIX!

TERRAINS À VENDRE

SAINT-JOSEPH DE BEAUCE

À partir de **19 995\$** À partir de **64¢/pi²**

Boisés Dulac
T. 418 397-8399 - G. 418 226-8146
libre200511@hotmail.com
www.boisesdulac.com

LES CONSTRUCTIONS BINET INC.
ISO 9001 : 2008

JUMELÉS À VENDRE
(constructions neuves)
1753, 28^e Rue, St-Georges Ouest

LOGEMENT NEUF À LOUER
63A, rue St-Rosaire, St-Benoît

Pour plus d'information, communiquez avec nous au
418 228-1578 ou **418 221-5545**

JAN-PRO
SYSTEMES D'ENTRETIEN

URGENT BESOIN DE FRANCHISÉS
PROMOTION SPÉCIALE PÉRIODE LIMITÉE

MISE DE FONDS: 2500\$
(+ taxes remboursables)

LA PREMIÈRE FRANCHISE EN ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL AU QUÉBEC... DEPUIS PLUS DE 20 ANS

CLIENTÈLE INITIALE FOURNIE ET GARANTIE OU ARGENT REMIS
TEMPS PLEIN OU PARTIEL
FINANCEMENT

info.quebec@jan-pro.ca
418-527-1400 poste 112
www.jan-pro.ca

205 Logements / appartements à louer

ST-GEORGES: Beau grand 4-1/2, style condo, dans une maison ancestrale, belle cuisine, armoires neuves, stationnement sous un abri d'auto. Non chauffé, non éclairé 625\$. Libre immédiate-ment. 418-582-3830, 418-226-6988

210 Logements / appartements chauffés à louer

GRAND 3-1/2, 2247 1ère Avenue Ouest, St-Georges, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 418-209-7324

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, 4-1/2, centre-ville, St-Georges Est, meublés, chauffés, éclairés, libres. Pas d'animaux. Andy: 418-215-1978

4-1/2, St-Georges Ouest, MEUBLE, chauffé, éclairé, grand stationnement, déneigé, terrasse privée, rez-de-chaussée, propre. Libre, 575\$/mois, 418-225-7877

245 Chambre à louer

CHAMBRES, chauffées, éclairées, service de lavasse, sècheuse, petite cuisinette, très belle vue, télévision satellite, wi-fi. 418-225-7345

CHAMBRES chauffées, meublées, éclairées. Téléphone, câble, internet inclus. 360, 113e Rue, St-Georges. 418-227-5769

RECHERCHE une chambre 10 minutes de St-Georges, endroit calme, sur le bord de l'eau, paysage admirable! Doit aimer les chiens. Contactez: 418-774-9588

310 Divers à vendre

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

320 Animaux

4 petits chiots blancs, 2 mois, Shih-Tzu, femelles, mâles, entre 300\$ et 400\$. 418-221-8018

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

HOMME offre massage de détente, Suédois, Californien. Emet reçu d'assurance. 418-933-9812

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien, endroit calme et discret. Micheline C. Vachon Massothérapeute. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence.. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (car-6910) (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

555 Argent à prêter

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

580 Occasions / propositions d'affaires

Route de distributrices exclusive, directement du manufacturier, concept clé-en-main, produits exclusifs, financement disponible. Tél. 438-406-7061

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

605 Emplois divers

Maxicoupe Québec, salon établi depuis plus de 30 ans recherche assistante et coiffeuse Formation et clientèle distinctive fournie. Envoyez cv à danygagnon@bellnet.ca ou 418-580-0131

RECHERCHE opérateur de loader avec expérience, vraiment très fiable, disponible en tout temps et tout l'hiver pour déneigement. Aussi pelletiers recherchés. Info. 418-228-0063

650 Bars/hôtels/restaurants

COMFORT INN St-Georges est à la recherche de préparés(ées) au déjeuner de 6h à 10h du mercredi au dimanche. 418-227-1227 cn812comfort@globetrotter.net

685 Chauffeurs / Transports

URGENT! Poste de déneigreur camionneur déneigement réseau routier Beauceville. Classe 1 ou 3. Heures garanties. 819-330-3000, 819-350-3562

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

985 Autos à vendre

SPÉCIAL: Véhicule utilitaire 4x4, traction intégrale, propre, Mazda Tribute 2001, V6, 200 hp, 1 seul propriétaire âgé, entretien à jour, et possibilité d'obtenir des pièces de rechange si nécessaire. 418-226-0934

VENTE DE FERMETURE DE MAISON Samedi le 18 novembre de 9h à 16h au 875, 95^e rue, St-Georges Est. Divers articles, seront à vendre: outils, tondeuse, souffleuse à neige, meubles, électroménagers, articles de cuisine, vaisselle, etc.

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait économiser 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » - Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre 514 398-0759 ou 1 800 250-3030 amputesdeguerre.ca



N^o d'enregistrement d'organisme de bienfaisance: 13196 9628 RR0001

Spina-bifida hydrocéphalie Québec **TOUT EST POSSIBLE** www.spina.qc.ca

Programme divisé entre le Cléri Sport et les Bulldogs

FRÉDÉRIC DESJARDINS frederic.desjardins@t.c.t.c

HOCKEY JUNIOR AA. Le Cléri Sport de Saint-Georges et les Bulldogs de Beauce-Centre se sont échangé la victoire dans la dernière fin de semaine.

Le Cléri Sport a remporté le premier match 8-6 le 10 novembre à Saint-Joseph. Nickolas Morin a touché la cible à deux reprises. Les autres buteurs ont été Vincent Dumont, Pascal Fleury, Édouard Giguère, Frédéric Michaud, Charles-Étienne Roy et Antoine Veilleux.

À Saint-Georges le lendemain, le Cléri Sport a baissé pavillon 4-3. Gabriel Bergeron, Pascal Fleury et Charles-Étienne Roy ont fait bouger les cordages. Charles Thivierge a laissé sa place au gardien Jamieson Lagrange après 40 minutes de jeu.

Le Cléri Sport recevra la visite de l'Expert Junior AA de Saint-Romuald ce vendredi à 21 h au centre sportif Lacroix-Dutil. Saint-Georges affrontera samedi le Cité Construction à Disraeli.

Les Bulls ont perdu 5-1 contre le Lévy Honda de Lévis le 10 novembre à Saint-Prosper. William Breton a évité un blanchissage à son équipe. Les Bulls retourneront sur la glace ce vendredi pour croiser le fer avec le Boutin Express à Plessisville.

JUNIOR A

Le Beauce Mitsubishi de Saint-Georges l'a emporté 6-5 en prolongation aux dépens du Perfection Auto de Beauce-Etchemin le 11 novembre au centre sportif Lacroix-Dutil.

Antoine Veilleux a inscrit le filet victorieux en surtemps lors d'un désavantage numérique. Pascal Quirion a marqué deux fois en temps réglementaire. Alex Gilbert, Pierre-Antoine Lacombe et Édouard Veilleux ont aussi déjoué la défensive adverse.

Dans la défaite, Simon-Olivier Tanguay a ajouté deux buts à sa fiche. Carl Chamberland, Marc-Antoine Poulin et Pierre-Alexandre Tanguay ont également marqué pour Beauce-Etchemin.



Nickolas Morin a marqué deux buts lors du match à Saint-Joseph.

(Photo L'Éclairage Progrès - Archives)

La veille à Saint-Côme, le Perfection Auto a perdu 10-2 contre le Turmel de Lac-Mégantic. Jordan Lebel et Maxime Lepage ont fait scintiller la lumière rouge.

Le 11 novembre à Saint-Éphrem, les Patriotes ont vaincu 2-1 le Métal Labonté de la Haute-Beauce. Samuel Turcotte a marqué les deux buts de Saint-Éphrem. Ulrick Turcotte a compté pour la Haute-Beauce.

Le Beauce Mitsubishi affrontera le Bar l'Entracte de Beauce-Centre ce vendredi à Saint-Georges et les Patriotes samedi à Saint-Éphrem. Les deux matchs débiteront à 20 h 30.

Le Métal Labonté jouera contre le Turmel vendredi à Lac-Mégantic et le Bar l'Entracte samedi à 20 h 30 à Saint-Victor.



Saint-Georges améliore le système de son de la glace Canam

La Ville de Saint-Georges procédera à l'amélioration du système de son de la glace Canam au centre sportif Lacroix-Dutil. Ceux-ci seront réalisés du 20 au 22 novembre, en journée, par Style musique. L'entreprise installera huit enceintes acoustiques. Quatre seront installées dans la nouvelle section. Les autres seront positionnées en direction de la patinoire. Quant aux caisses de son déjà en place, elles seront rapprochées des gradins. La Ville précise que toutes les activités prévues sur la glace Canam pendant ces travaux auront quand même lieu. (S.R.)

(Photo gracieuseté)



CLAUDETTE POULIN, Conseillère

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

Conseillers - Syndics

PROBLÈMES FINANCIERS?

Ensemble nous allons trouver une solution à vos problèmes financiers

JeanFortin.com

- CONSEILS BUDGÉTAIRES
- PROPOSITION
- FAILLITE

1-877-994-2433

11 215, 1^{re} Avenue Est, St-Georges-de-Beauce

SYNDICS AUTORISÉS EN INSOLVABILITÉ

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que, suite au décès de Monsieur Louis NADEAU, en son vivant résidant au 331, Place du Sanatorium, Lac-Échemin, province de Québec, G0R 1S0, survenu le 7 juin 2017, l'inventaire des biens de la succession du défunt a été fait le 9 novembre 2017, devant M^e Amélie Larivière, notaire. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Amélie Larivière, notaire, sise au 2825, 20e Avenue, Saint-Prospier, province de Québec, G0M 1Y0.

Donné ce 9 novembre 2017.

Amélie Larivière, notaire

>7412455

SPORT EN BREF

Erratum Tennis Beauce

Une erreur s'est glissée dans le texte «Trois athlètes de Tennis Beauce sur les circuits québécois» paru dans notre édition du 8 novembre. Il aurait fallu lire que Rosalie Carrier-Dulac a perdu en trois manches contre Aurélie Côté-Généreux de Drummondville et non le contraire. Le journal s'excuse pour cette erreur.

Plusieurs podiums à Cowansville

Quinze nageurs du Club de natation régional de Beauce (CNRB) ont participé les 4 et 5 novembre au championnat par équipe de la Section 5 sud à Cowansville. Cette compétition réunissait dix clubs des régions de Québec, Chaudière-Appalaches et Estrie. Malgré une représentation réduite, le CNRB a atteint le sixième rang. Les nageurs présents sont

montés sur le podium à 27 reprises lors d'épreuves individuelles et quatre fois après des relais. Les deux médailles d'or obtenues par les filles de 11 et 12 ans au 4 x 50m libre et au 4 x 50m quatre nages, ainsi que les deux médailles d'argent remportées par celles de 13 et 14 ans dans les mêmes épreuves sont réjouissantes pour le CNRB, puisqu'il s'agissait d'un championnat par équipe.

Dek Beauce à RDS

Les joueurs de hockey balle de la ligue Dek Beauce seront en vedette lors des prochains épisodes de HOCKEYQC.CA, émission diffusée à RDS et animée par Emmanuel Auger. Les joueurs seront notamment vus en action lors du championnat provincial tenu en septembre dernier dans la région de Charlevoix. Les émissions touchant Dek Beauce seront présentées les 18 et 25 novembre à 13h et 19h, ainsi que le 2 décembre à 13h et 17h.



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BEAUCEVILLE

AVIS DÉFENSE DE STATIONNER

Pour faciliter le déblaiement des rues, il est **défendu sous peine de remorquage aux frais du propriétaire de laisser stationner un véhicule sur une rue ou place publique entre 23 h 00 et 7 h 00, du 15 novembre au 31 mars** inclusivement.

De plus, tout stationnement, sur un terrain identifié à cette fin, est interdit à ces mêmes heures pour permettre le déblaiement (art. 6 et 9.3, règl. 98-29, circulation et stationnement).

Il est également **interdit de jeter de la neige ou de la glace** dans les rues sous peine d'amende (art. 498, Code de la sécurité routière).

Merci pour votre collaboration !

Votre Service des travaux publics
VILLE DE BEAUCEVILLE

>7408450



Fondation
québécoise
du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

STATISTIQUES

BRIDGE

BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 8 novembre 2017

14 tables

NORD-SUD • SECTION A

Gaston Lachance, Pierrette Godler.....	57,05
David Talbot, Hervé Bernard.....	57,05
Richard G. Poulin, Denyse Poulin.....	56,57
Anita Veilleux, Martial Fecteau.....	52,40

14 tables

EST-OUEST • SECTION B

Michel Poulin, Marc-André Moreau.....	63,46
Lise Carette, Hugues Groleau.....	61,38
Jeanne D'arc Goulet, Micheline Nault.....	59,94
Robert Blais, Réal Audet.....	57,05



AVIS PUBLIC COLLECTIF

DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE 2018-2019-2020

Avis public est, par les présentes, DONNÉ, par les secrétaires-trésoriers(ères) soussignés :

Que le rôle triennal D'ÉVALUATION FONCIÈRE POUR LES EXERCICES 2018-2019-2020 est maintenant déposé au bureau des soussignés et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux adresses des municipalités suivantes :

MUNICIPALITÉ	ADRESSE
. ST-CÔME-LINIÈRE (M)	1375, 18 ^e RUE, ST-CÔME-LINIÈRE
. NOTRE-DAME-DES-PINS (P)	2790, 1 ^{re} AVENUE, NOTRE-DAME-DES-PINS
. ST-SIMON-LES-MINES (M)	3338, RUE PRINCIPALE, ST-SIMON-LES-MINES

L'organisme municipal responsable de l'évaluation (OMRÉ) est :

MRC DE BEAUCE-SARTIGAN
2727, BOUL. DIONNE
VILLE DE SAINT-GEORGES, BEAUCE, (QUÉBEC) G5Y 3Y1

Que toute personne désireuse de demander une révision administrative à l'égard du rôle d'évaluation foncière **DOIT** avant, la plus tardive des échéances, soit le 1^{er} mai ou 60 jours suivant l'expédition de l'avis d'évaluation (sauf pour les immeubles évalués à 1 million \$ ou plus, pour lesquelles ce délai est de 120 jours si l'expédition de l'avis d'évaluation est postérieure au 31 décembre précédant la première année d'application du rôle) et **DOIT** :

- Remplir le formulaire intitulé « DEMANDE DE RÉVISION DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE » disponible au bureau de l'organisme municipal responsable de l'évaluation.
- Remettre le formulaire dûment rempli au bureau de l'organisme municipal responsable de l'évaluation.
- Joindre au formulaire la somme déterminée par le règlement 97-53 de l'organisme municipal responsable de l'évaluation aux fins de la révision administrative et applicable à l'unité d'évaluation visée.

Donné dans l'Éclaireur-Progress
Beauce-Nouvelle du 14 novembre 2017

Les secrétaires-trésoriers(ères)
YVAN BÉLANGER, DOMINIQUE LAMARRE, CAROLINE POULIN

>7407883



Avis de convocation
Assemblée générale annuelle
Mardi le 28 novembre 2017 à 19h00
Salle 212, Centre Sportif Lacroix-Dutil
11121 1^{re} Avenue, Saint-Georges

L'association de soccer mineur de Saint-Georges (ASMSG- Ascalon) convoque à l'assemblée annuelle tous ses membres en règle; tel que décrit dans les statuts et règlements de l'association.

L'ordre du jour contiendra le rapport du président, le dépôt du rapport financier, une proposition d'amendements aux règlements et statuts de l'ASMSG-Ascalon, et l'élection d'administrateurs; 4 postes sont à combler pour une durée de mandat de deux (2) ans.

>7412515



PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC DU RÉSULTAT DE L'ÉLECTION SCRUTIN DU 5 NOVEMBRE 2017

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par **Jean M^cCollough, Président d'élection**, qu'après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

Poste	District	Nom de la personne proclamée élue
Maire-----	Claude Morin	
Conseiller	1	Serge Thomassin
Conseiller	2	Tom Redmond
Conseiller	3	Jean Perron
Conseillère	4	Esther Fortin
Conseillère	5	Manon Bougie
Conseiller	6	Jean-Pierre Fortier
Conseillère	7	Solange Thibodeau
Conseiller	8	Renaud Fortier

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 15^e jour de novembre 2017

JEAN M^cCOLLOUGH
Président d'élection

>7412287

À jamais dans nos cœurs

AVIS DE DÉCÈS



Gilles Moreau
(1945 - 2017)

À la Maison Catherine de Longpré, le dimanche 5 novembre 2017, à l'âge de 71 ans et 10 mois, est décédé monsieur Gilles Moreau, époux de madame Lisette Pelletier, fils de feu Charles-Auguste Moreau et de feu Laurette Blais. Il demeurait à Saint-Martin et était natif de Saint-Gédéon. Monsieur Gilles Moreau a été confié au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Selon ses volontés, une cérémonie privée aura lieu ultérieurement au cimetière de Lac-Mégantic. Les arrangements funéraires ont été confiés à **La maison Roy & Giguère Inc., 2550, 1^{re} Avenue Saint-Georges (secteur ouest)**. Il laisse dans le deuil outre son épouse madame Lisette Pelletier; son fils Mike (Pascal); sa petite-fille Annik (Jo); ses frères et soeurs: Jocelyn (Suzette), feu Yvon, Micheline (Jacques) et Diane Moreau; ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude (Pauline), Larry (Mado), feu Hervé, Normande (feu Bernie), Dédé (Jacques), Gervais (Diane) et Célyne Pelletier (feu Réginald). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier chaleureusement tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>7410473

AVIS DE DÉCÈS



Albertine Paquet Faucher
(1926 - 2017)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le samedi 4 novembre 2017, à l'âge de 91 ans et 1 mois, est décédée madame Albertine Paquet, épouse de feu Joseph Faucher. Elle demeurait à Saint-Zacharie. La famille recevra les condoléances à la salle du sous-sol de l'église, 750, 15^e Rue, Saint-Zacharie, le samedi 18 novembre à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré ce même jour, soit le samedi 18 novembre à 10h30 en l'église de Saint-Zacharie et de là au cimetière paroissial **sous la direction de la maison J. Rosario Chabot, 3530, 20^e Avenue, Saint-Prosper**. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul-Émile (Rita Hall), Renald (Claire Précourt), Gaétan (Diane Roy), Nicole (Maurice Bélanger), André (Micheline Vachon), Charlotte (Florian Chabot), feu Denise, Richard (Lise Paquet), Daniel (Caroline Boucher), Jean-Claude (Manon Landry) et Mario (Louiselle Maheux); ses 16 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Joseph (feu Éléonore Poulin), feu Léona (feu Adrien Pruneau), feu Georges (Laurette Paquet), feu Honoré (feu Marie-Anna Parent), feu Yvonne (feu St-Georges Poulin), feu Jean-René (feu Yvette Trépanier), feu Antoinette (feu Louis Poirier, feu Omer Poulin), Oliva (Hélène Larivière), feu Paul-Eugène, feu André et Laurette (feu Barnabé Deblois). Elle était la belle-soeur de feu Arthur (feu Jeanne Chrétien), feu Estelle (feu Emmanuel Breton), feu Lionel (feu Alma Gagné), Thérèse (feu Armand Guay), feu Marie-Louise (feu Yvan Cloutier), feu Antoine (feu Yvette Turgeon), feu Marie-Annette (feu Paul-Eugène Grenier), Laurette (feu Cyrille Turgeon), Albert (Cécile Turgeon), Jeannine (Urbain Labbé), Antoinette (feu Benoit Gagné) et Marie-Anna Faucher (feu Laval Lapointe), feu Marcel (feu Irène Gosselin), Rolland (Gaétane Vachon), feu Gilles (Lise Lavallée) et Lise (Jean-Luc Faucher). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du cœur Beauce-Etchemin, 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges, G5Y 3X8.

>7411314

AVIS DE DÉCÈS



Monique Boily
(1926 - 2017)

À la Seigneurie du Jasmin, le lundi 6 novembre 2017, à l'âge de 91 ans et 2 mois, est décédée madame Monique Boily, épouse de feu Germain Rodrigue, fille de feu Wilfrid Boily et de feu Anna-Marie Bolduc. Elle demeurait à La Seigneurie du Jasmin à Saint-Georges et était native de Saint-Benjamin. Le service religieux sera célébré le samedi 18 novembre 2017 à 10h30 en l'église de Saint-Georges (secteur ouest), où la famille recevra les condoléances à compter de 9h30. Les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Benjamin **sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc., 2550, 1^{re} Avenue à Saint-Georges**. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gemma (Michel Loubier), Céline (Ernest Breton), Francine (Yvon Grégoire), Danielle, Paulin (Nancy Jolin), Charlotte (Luc Grégoire) et Reny (Linda Fleury); ses 16 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Françoise (feu Rosaire Poulin), feu Jean-Paul (feu Cécile Vallière), Huguette (feu Paul-Eugène Poulin), Yvette (feu Noël Cloutier), feu Gisèle (feu Charles Brousseau), Gaston (Colette Maheux), Jean-Rock (Pauline Maheux), feu Normande (feu Laurien Alain), Maurice (Annie Trépanier), Pauline (Lévis Nadeau) et feu Hébert (Noëlline Paquet). Elle était la belle-soeur de feu Zénophile (feu Françoise Lessard), feu Marie-Anna (feu Wilfrid Caron), feu Marie-Rose (feu Joseph Larochelle, feu Gérard Poulin), feu Jeanne (feu Elphège Giguère), feu Paul-Émile (feu Hélène Bolduc), feu Jean-Louis (Père Franciscaïn) et feu Victor (Blandine Fortin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du cœur Beauce-Etchemin, 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges, G5Y 3X8.

>7410475

AVIS DE DÉCÈS



Solange Rancourt
(1946-2017)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le mercredi 8 novembre 2017, à l'âge de 71 ans et 8 mois, est décédée Madame Solange Rancourt, épouse de feu Jean-François Blais et la fille de feu Armand Rancourt et de feu Jeanne Fortin. Elle demeurait à la résidence La Seigneurie du Jasmin à Saint-Georges et était native de Saint-Côme-Linière.

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 18 novembre 2017, à 16h en la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches 2455, 25^e Rue à Saint-Georges (secteur ouest), où la famille recevra les condoléances à compter de 13h30 jusqu'à 15h55.

Les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Théophile sous la direction de **La maison Roy & Giguère inc.** à Saint-Georges.

Elle était la soeur de Fernando (Rolande Lessard), feu Michel (feu Réjeanne Vigneault), feu Réjane, feu Martin (Marguerite Giroux), Jules F.I.C. Haïti, Simon (Marie-Paule Paquet), Nicole (Raymond Paquet) et Pierre (son amie Gladys Fortin).

Elle était la belle-soeur de Luce (Jean-Claude Roy) et Michelle Blais (René Poulin).

Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>7412584

AVIS DE DÉCÈS



Claire Gilbert
(1927 - 2017)

À la Maison Catherine de Longpré, le jeudi 9 novembre 2017, à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédée madame Claire Gilbert, épouse de feu François Poulin. Elle demeurait à Saint-Côme-Linière. Elle laisse dans le deuil ses filles: Luce (Jean Charlebois), Marjolaine (Carol Voyer) et Andrée Poulin; ses petits-enfants: Jean-François et Chantal Charlebois, Philippe (Véronique Boucher) et Catherine Voyer (Richard Rousseau), Mathieu Poulin (Isabelle Gladu), Sébastien Grant; ses arrière-petits-enfants: Rosalie, Charles-Olivier, Sofia, Ralph, Andie, Alexis et Thierry. Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Gilbert, Poulin et Paquet ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Merci aux employés de la Résidence Marie-Pier de Saint-Côme pour leur sollicitude à l'endroit de Claire. Un merci spécial aux employés et bénévoles de la Maison Catherine de Longpré pour les soins exceptionnels prodigués à notre mère. Une liturgie de la parole fut célébrée le lundi 13 novembre 2017 à 11h en la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches 2455, 25^e Rue à Saint-Georges. Les cendres furent déposées au cimetière de Saint-Côme-Linière **sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>7412023

REMERCIEMENTS



Alex Samson

Sa mère, madame Monique Poirier (feu Aloysius Samson); ses frères et soeurs: Julie (feu Michel Lachance; Henri-Paul Valcourt), Lucille, Martine (Nelson Côté), Esther, Suzanne (Dominic Grenier) et Luis Samson ainsi que les membres de la famille Samson remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison J. Rosario Chabot** ainsi que des dons versés Au Rappel, lors du décès de monsieur Alex Samson qui demeurait à Saint-Benoît-Labre et qui était natif de Saint-Prosper, survenu le jeudi 2 novembre 2017 à l'âge de 52 ans et 9 mois. La famille remercie toute l'équipe soignante de CISSS-CA à Saint-Georges et de l'hôpital l'Enfant-Jésus à Québec pour les excellents soins prodigués à notre cher Alex.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>7410479

AVIS DE DÉCÈS



Huguette Lachance Mathieu
(1935 - 2017)

Entourée de l'amour des siens, à la Maison Catherine de Longpré, le lundi 6 novembre 2017, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédée madame Huguette Lachance, épouse de monsieur Yoland Mathieu et la fille de feu Henri Lachance et de feu Véronique Mercier. Elle demeurait à Saint-Georges. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée et une prière aura lieu lors de l'inhumation des cendres au cimetière Saint-Georges **sous la direction la maison Roy & Giguère Inc., 2550, 1^{re} Avenue Saint-Georges (secteur ouest)**. Elle laisse dans le deuil outre son époux, monsieur Yoland Mathieu; ses 2 filles: Marie-Pier (Tim Tremblay) et Carolyne (Richard Boudreault); ses petits-enfants: Maurane (Dave), Ana-Jade, Soliane et Liam-Xavier; son arrière-petite-fille: Danaé. Elle laisse dans le deuil les membres de la famille Mathieu, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier tout le personnel du CISSS-CA à Saint-Georges dont Gailuron et Gailurette ainsi que celui de la Maison Catherine de Longpré pour les excellents soins prodigués.

>7411201

À jamais dans nos cœurs

REMERCIEMENTS



**Lucien (Pit)
Lemieux**

Son épouse, madame Mildred Lamontagne; ses enfants: Christiane (feu Laurent Duquette), Louise (Jean-Luc Duquette), Sylvie, Sylvain (Josée Michel) et Larry Lemieux; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Lemieux et Lamontagne remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par: **Le Centre funéraire Gérard Cloutier Inc.** ainsi que des dons versés au Club Inner Wheel de Saint-Georges, lors du décès de monsieur Lucien (Pit) Lemieux, qui était natif de Saint-Éphrem, qui demeurait à Saint-Georges et autrefois de La Guadeloupe, survenu le samedi 4 novembre 2017 à l'âge de 97 ans et 4 mois. La famille désire également remercier tout le personnel du centre d'hébergement du Séminaire à Saint-Georges (secteur est) pour les bons soins prodigués.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>7410518

REMERCIEMENTS



**Laura
Poulin Parent**

Ses enfants: Suzanne (feu Luc Lessard, Jean-Claude Rancourt), Hélène, Raymond (Paula Pépin) et Bernard (Chantale Paquet); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Poulin et Parent remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison J. Rosario Chabot** ainsi que des dons versés à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches lors du décès de madame Laura Poulin (feu Gérard Parent) de Saint-Georges, survenu le dimanche 5 novembre 2017 à l'âge de 90 ans.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>7410511

REMERCIEMENTS



Simone Rancourt

Sa fille: Guylaine Doyon (Jacques Vandandaigue); ses petits-enfants: Carl (Julie Chartrand) et Vincent Veilleux (Julie Martin); ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres de la famille Rancourt remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés au Comité des bénévoles CHSLD l'Assomption lors du décès de madame Simone Rancourt de Saint-Georges, survenu le dimanche 5 novembre 2017 à l'âge de 84 ans et 4 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>7410505

REMERCIEMENTS



Germain Veilleux

Ses frères et sœurs: Roger (Annette Veilleux), Julienne (feu Alcide Cliche), Robert (Mariette Landry) et Juliana (Hugues Boutin); ses belles-sœurs Réjeanne Paradis, Julie-Anna Blais et Françoise Vigneault ainsi que les membres de la famille Veilleux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fabrique de Saint-Gédéon lors du décès de monsieur Germain Veilleux de Saint-Gédéon, survenu le jeudi 2 novembre 2017 à l'âge de 85 ans et 1 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>7410499

REMERCIEMENTS



**Clémence
Champagne**

Ses enfants: Robert (Huguette Fortin), Madeleine (Pierre Boucher), Réjean (Magaly Fergusson) et Martine (Chantal Roy); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Champagne et Bolduc remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés au Centre du Troisième Âge de Saint-Martin inc. lors du décès de madame Clémence Champagne (feu Laurent Bolduc) qui demeurait à Saint-Georges et autrefois à Saint-Martin, survenu le dimanche 5 novembre 2017 à l'âge de 89 ans et 1 mois. Les membres de la famille tiennent à remercier le personnel du Centre du Troisième Âge de Saint-Martin ainsi que le personnel du Centre d'hébergement du Séminaire pour tous les bons soins prodigués.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>7410488



Au niveau M12, Gabriel Leblanc est au premier rang pour les aides. (Photo Gracieuseté)

Week-end parfait pour les Lynx M12

FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@tc.tc

Les Titans de l'École Verbe-Divin et les Cougars de l'École des Sources.

L'équipe sera en congé le week-end prochain et attendait l'horaire des matchs à venir au moment d'écrire ces lignes.

HOCKEY. Les Lynx U12 de l'école Jésus-Marie à Beauceville ont remporté leurs deux matchs au programme devant leurs partisans les 11 et 12 novembre.

L'équipe de Philippe Audet a vaincu 3-1 les Sénateurs du Collège Saint-Bernard et 6-0 le MJ de l'École du Mistral.

Victoria Veilleux a inscrit deux buts contre les Sénateurs. Gabriel Leblanc, avec un but et trois aides, a été le meilleur pointeur des Lynx contre le MJ.

Leblanc domine le circuit M12 de la Ligue de hockey préparatoire scolaire (LHPS) au niveau des aides (12).

Les Lynx M12 se sont hissés en première position au classement avec 18 points, à égalité avec

AUTRES ÉQUIPES

Les Lynx M13 affronteront le Marquis du Collège du Mont Sainte-Anne ce dimanche à l'aréna de cette institution scolaire.

Les Lynx M15 sauteront sur la glace ce week-end à Rivière-du-Loup pour croiser le fer avec le Vert et Or du Séminaire Saint-Joseph et les Sphinx de l'École secondaire de Rivière-du-Loup.

Les Lynx M17 seront à l'aréna Côte-de-Beaupré le 24 novembre prochain pour y affronter le Fighting Irish du St.Patrick's High School.

REMERCIEMENTS



Sylvie Poulin

La famille, remercient bien sincèrement, tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par cartes de sympathies, fleurs, courriels et assistances à la Cérémonie à la Salle Curé Denis Morin de Beauceville, dirigée par LES SERVICES BEAUCE HARMONIA^{MD} ainsi que les dons versés Au Refuge des Jeunes de Montréal, lors du décès de SYLVIE POULIN, survenu le 31 octobre dernier. Un remerciement particulier au personnel de la Résidence Marie-Pier de Saint Côme, pour les bons soins prodigués à Sylvie.

Soyez assurés de notre reconnaissance et considérez ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

>7410792

1^{er} ANNIVERSAIRE



Jeannine Audet

« On ne perd pas quelqu'un qu'on aime sans en ressentir un profond chagrin »

Ton souvenir habitera nos cœurs à jamais. De là-haut, continue de nous protéger et de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 19 novembre 2017 à 9h en l'église de St-Cyprien des Etchemins.

Parents et amis(es) sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

Michelle, Caroline, Nancy, Brigitte et Josée

>7408481

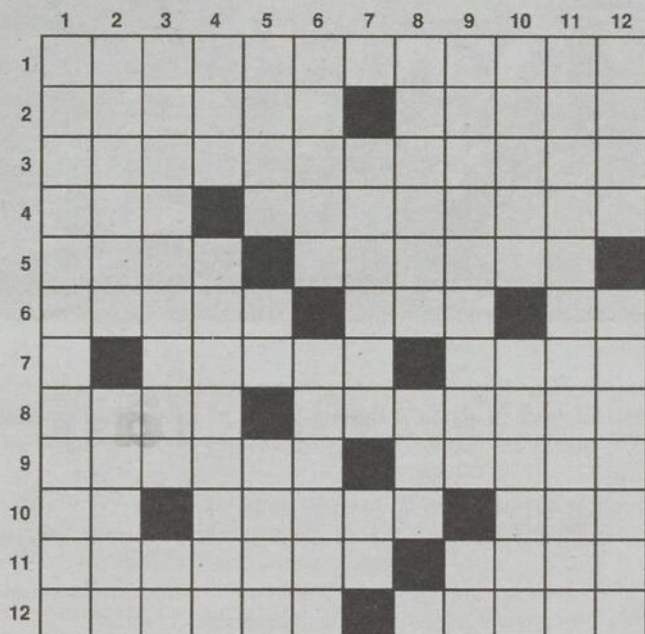


L'heure de la PAUSE



MOTS CROISÉS

N° 534



HORIZONTALEMENT

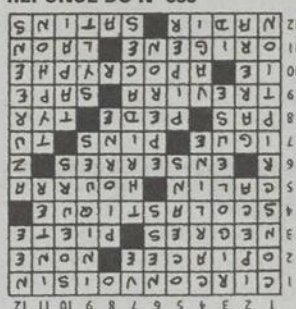
- Générosité, prodigalité.
- Instrument de labour. — Charançon.
- Qui se rapporte à la science qui a pour objet la recherche de l'origine et la composition des familles.
- Possessif. — Plante vivace.
- Dans l'arrondissement du Gard. — Se dit d'une pâte friable comportant une forte proportion de jaunes d'œufs et du sucre.
- Bien distincte. — Groupement d'intérêt économique. — Ursule Paquin.
- Celui qui tient un rôle de vedette dans l'activité qu'il exerce. — Rivière d'Aquitaine.
- Indéfini. — Qui se complaisait dans des pensées vagues.
- Débarrasse un aliment de l'eau dont il est imprégné. — Station balnéaire sur le port de Rome.
- Personnel. — Ponderés, sérieux. — Possèdent.
- Ouverture d'une cuvette de water-closet. — Sud-est.
- Extrême maigreur. — Région postérieure du squelette du pied, chez l'homme.

VERTICALEMENT

- Femme qui élève des vers à soie.
- Zone rougeâtre qui entoure un point inflammatoire. — Héroïne d'une légende médiévale.
- Mailles de filet. — Négation.

- Rejette comme faux. — Petits trous dans les parois de chambre noire, faisant office d'objectif photographique.
- Mèneras d'un lieu à un autre. — Personnel. — Pièce de viande cuite à la broche.
- Fendis légèrement sans que les parties ne se séparent. — Il vengea la mort de son père, en tuant sa mère et son amant, Égisthe.
- Entre le cheval et l'âne. — Doublee.
- Réduit, placard. — Possessif.
- Invocations au Saint-Esprit. — Possessif.
- Signe de mépris. — Oiseau de proie.
- Bouches à feu, fines et longues.
- Virgile en a fait son héros. — Petite balance de précision pour les bijoux.

RÉPONSE DU N° 533



SUDOKU

JEU N° 534



RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 533

8	5	6	2	4	1	3	9	7
4	2	7	8	3	6	5	1	9
9	3	1	6	5	7	4	8	2
6	8	7	1	3	9	5	2	4
2	9	4	6	3	8	7	1	5
7	3	6	1	2	8	9	5	4
3	4	5	9	1	6	2	7	8
1	6	3	7	8	2	5	4	9
5	8	6	5	4	8	6	5	8

La Pensée de la semaine

Tous les hommes pensent que le bonheur se trouve au sommet de la montagne alors qu'il réside dans la façon de la gravir.

Confucius



Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@astrologie.net
alexandre@noja.net
514 667-4803

Signes chanceux de la semaine : **BÉLIER, TAUREAU ET GÉMEAUX**

SEMAINE DU
17 AU 23 DÉCEMBRE 2017

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous vous retrouverez seul à devoir tout organiser pour les Fêtes. Vous constaterez aussi qu'il vous reste encore de nombreux projets à terminer et que le temps pour y arriver se fait de plus en plus rare.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Tandis que vous recevrez de nombreuses invitations pour participer aux différentes festivités des prochaines semaines, vous pourriez plutôt envisager de fuir les rigueurs de l'hiver pour aller dans un pays chaud.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous serez passablement sensible et il n'en faudra pas beaucoup pour que vous versiez une larme. Certains changements s'imposent pour retrouver la joie de vivre. Les festivités vous aideront aussi à sourire de nouveau.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Ce n'est pas toujours facile de plaire à tout le monde malgré tous les efforts et les compromis que vous pouvez faire. Il faudra peser le pour et le contre ou encore porter des gants blancs dans une situation spéciale.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Beaucoup de boulot en perspective! Vous serez d'une efficacité redoutable et vous finirez la semaine avec brio autant au travail que dans la préparation de la maison pour recevoir vos invités.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Bien malgré vous, on vous placera sur un piédestal. Vous accomplirez sûrement un geste de nature héroïque, du moins remarquable. Vous pourriez sauver quelqu'un, ne serait-ce qu'en l'écoulant.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Il ne serait pas impossible que vous décidiez de changer à la dernière minute vos plans concernant les Fêtes. Vous pourriez aussi refaire toute la décoration de la maison. Un membre de la famille aura besoin d'une attention particulière.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Vous pourriez vous offrir une nouvelle voiture comme cadeau de Noël! Vous aurez beaucoup de déplacements à faire et vous devrez compléter vos emplettes pour toutes vos prochaines réceptions.

SAGITTAIRE (23 NOV. - 21 DÉC.)
La carte de crédit est en surchauffe! Il pourrait y avoir une panne du système au moment de payer vos factures. Côté amour, vous aurez besoin d'affection et vous voudrez être dorloté par votre amoureux.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Vos émotions seront en dents de scie! Heureusement, vous retrouverez toute votre vitalité avec le solstice d'hiver. Vous aurez une foule d'idées et d'activités à proposer pour mettre un terme à la routine ennuyante.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Vous rêvez d'un monde parfait où l'harmonie règne partout. Mais trop souvent la réalité est tout autre. Évitez l'actualité cette semaine et transportez-vous dans un univers conforme à vos goûts avec un bon roman.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Votre présence sera requise là où il y a beaucoup de monde. Vous organiserez un événement qui rassemblera une foule impressionnante. Un voyage de groupe pourrait aussi s'organiser en toute spontanéité.



Près de VOUS



Loisirs

Commodités

Santé

Famille

8080, 5^e Avenue, Saint-Georges (à l'arrière du Carrefour) • 418 227-8080 • manoirduquartier.com

60 NOUVEAUX APPARTEMENTS DE STYLE CONDO À LOUER

Pour retraités autonomes et jeunes de coeur.

L'emplacement idéal, près de tous les services.

RÉSERVEZ VOTRE NOUVEL ESPACE DE VIE DÈS MAINTENANT.

On est juste à côté, **passer nous voir!**

Les Dragons juvéniles remportent la Coupe d'Or



FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Les Dragons juvéniles de la Polyvalente de Saint-Georges ont gagné la Coupe d'Or, soit le prix décerné à la grande finale provinciale de football juvénile en division 2.

Tenue le 11 novembre à Trois-Rivières, la finale a été remportée 14-7 par les Dragons aux dépens des Voltigeurs de Rigaud.

Élément central de l'attaque des Dragons cette saison, le porteur Jason Grenier s'est blessé en début de match. Malgré tout, les Dragons ont marqué un touché au premier quart lorsque Derec Vachon a ramené un ballon échappé par les Voltigeurs jusque dans la zone des buts adverse.

Le receveur Isaac Dallaire a doublé l'avance de Saint-Georges en captant une passe de touché. À la suite de deux pénalités coûteuses contre les Dragons, les Voltigeurs ont répliqué avec un touché en fin de premier quart. Ratant leur converti, les Voltigeurs ont inscrit un simple quelques instants plus tard.

DÉFENSIVE

Malgré de belles poussées offensives des deux côtés, la défensive de chaque équipe



Les Dragons ont disputé un match serré contre les Voltigeurs. (Photo Gracieuseté - Francis Quirion)

ne cédera plus rien pour le reste du match. Derec Vachon a notamment réalisé deux interceptions.

Jason Grenier est revenu au jeu lors du troisième quart, ce qui a propulsé l'attaque des Dragons. Ces derniers ont gagné plusieurs premiers essais sans toutefois s'inscrire à nouveau au tableau.

« Nous avons affronté une très bonne

équipe. On dit souvent que la défensive gagne des championnats et elle a livré la marchandise. Les joueurs ont tout donné pour gagner, allant même jusqu'à convertir deux quatrièmes essais importants lors de la dernière série offensive du match », mentionne l'entraîneur-chef Carl Dallaire.

« Toute l'année, j'ai dit aux joueurs que nos défis seraient de plus en plus grands. Nous

connaissons notre objectif et nous l'avons atteint. J'ai cru en eux depuis le premier jour. Tous se sont forgés des souvenirs qu'ils n'oublieront jamais. Il faut être fier de ce que nous avons accompli en équipe », ajoute-t-il.

L'organisation des Dragons remercie chaleureusement l'ensemble de ses parents bénévoles et ses commanditaires ayant contribué à rendre cette saison mémorable.

Les Patriotes conservent leur titre interrégional

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Les Patriotes juvéniles de la polyvalente Bélanger ont mis la main sur un quatrième titre interrégional consécutif. Déjà champions de la division 2B des Cantons-de-l'Est, les footballeurs de Saint-Martin ont vaincu les Géants de Saint-Jérôme, champions dans Laurentides-Lanaudière.

Ce match ultime s'est déroulé le 10 novembre à Trois-Rivières, les Patriotes l'ayant emporté 39-13.

Le quart-arrière Jacob Gosselin s'est servi de ses jambes pour marquer le premier majeur des Patriotes. Gosselin a aussi lancé des passes vers William Marcoux et Nathan Roy pour deux autres touchés.

En avance 20-6 à la mi-temps, les Patriotes ont vu les Géants réduire l'écart sur un touché

après une longue course au troisième quart. Il s'agissait du seul long jeu échappé de la partie par l'unité défensive des Patriotes qui n'a rien donné par la suite. Le demi de coin Zachary Lebel a notamment réalisé deux interceptions et sept plaqués.

Le jeu aérien des Patriotes a continué de fonctionner avec des longs touchés à Émeric Fortin et David Poulin pour clore la partie. Dans la victoire, Jacob Gosselin a couru plus de 120 verges au sol et lancé pour 192 verges.

« Je suis vraiment fier de nos joueurs. Nous avons bien répondu au défi qui se dressait devant nous en jouant à notre hauteur. Notre front défensif a été la clé de cet affrontement », dit l'entraîneur-chef Jimmy Boulet.

Les Patriotes remercient les partisans s'étant déplacés en grand nombre cette saison lors des parties disputées à la polyvalente Bélanger, ainsi qu'à la finale à Trois-Rivières.



Une finale interrégionale entre deux équipes de Faucons

SPORT. Les Faucons juvéniles de la polyvalente Saint-François à Beauceville ont mis la main sur la bannière interrégionale de football juvénile mineur à 8 dans la division 2B.

En finale, les Faucons de Beauceville affrontaient les Faucons de Chibougamau samedi dernier au terrain synthétique à Saint-Georges. Les footballeurs de la polyvalente Saint-François ont connu une victoire facile de 54-7.

Une erreur des unités spéciales a coûté un blanchissage à Beauceville en début de rencontre, alors que Chibougamau a repris le ballon à la porte des buts pour inscrire un touché.

Après ce faux pas, la troupe de l'entraîneur-chef Dany Foley a pris le contrôle total de la rencontre. Quatre touchés ont été inscrits dans chacune des demis.

À lui seul, le porteur de ballon Andy Jacques a inscrit trois majeurs. Le quart-arrière Olivier Duval a traversé la ligne des buts à deux reprises, en plus de lancer

une passe de touché au receveur Pradel Cavé.

Gabriel Veilleux a aussi inscrit un majeur. Le dernier touché des Faucons de Beauceville a été marqué lorsque le demi défensif Jean-Frédérique Poulin a récupéré une échappée et retourné le ballon jusque dans la zone des buts.

La défensive beauceronne n'a rien concédé aux Faucons de Chibougamau. Les seconds Pradel Cavé et Joseph Sauvé ont fait du bon travail avec leur ligne défensive, le demi défensif Gabriel Veilleux recouvrant aussi deux échappées.

« Même si on avait fini au troisième rang, ces gars-là n'ont pas lâché de la saison. Ils ont vraiment travaillé fort et je suis fier d'eux autres. Dès le début, on croyait en nos chances d'atteindre la finale », dit Dany Foley. (F.D.)

1 Les Faucons ont disputé un match à sens unique contre Chibougamau.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)



Les Patriotes ont remporté la bannière lors d'un match où le mercure a atteint -13 degrés. (Photo Gracieuseté)



Un Beauceron en charge d'expéditions de rafting en Colombie-Britannique

SÉBASTIEN ROY
sebastien.roy@tc.tc

SOCIÉTÉ. Originaire de Saint-Georges, Samuel Grenier travaille depuis trois ans comme guide au Chilliwack River Rafting, en Colombie-Britannique. Cet été, il a été promu au poste «trip leader», c'est-à-dire qu'il s'occupe de planifier les expéditions.

S'il est en charge d'une expédition le matin, il laisse sa place de «trip leader» à un autre pour celle de l'après-midi et rejoint l'équipe de guides. À la fin de la journée, ceux-ci se rendent au chalet qui leur est réservé sur le territoire du Chilliwack River Rafting. L'endroit leur sert de dortoir. Toutefois, des employés ont aménagé l'un des autobus qui ne fonctionnait plus pour qu'ils puissent y vivre.

La principale tâche du poste consiste à planifier les expéditions. «Il y a beaucoup d'éléments à prendre en considération avant de partir en expédition. À Chilliwack, on offre deux parcours différents, soit le canyon, pour lequel il est impératif

de savoir nager et d'être en forme, et le classique, qui est davantage familial. Il faut donc séparer les gens en deux groupes. Puis, il faut prévoir le déplacement en autobus, le nombre de personnes par bateau, ce qui dépend du niveau de l'eau et de la force du courant. Finalement, je délègue certaines responsabilités, comme la gestion du repas et les premiers soins à des collègues», décrit-il.

DE GASPÉ À CHILLIWACK

Samuel a été embauché dès la fin de son attestation d'études collégiales en Tourisme d'aventure obtenue à Gaspé. «Je voulais un emploi dès la fin de mes études. Comme j'aimais faire du rafting, j'ai envoyé mon CV à plusieurs endroits qui offraient des expéditions. Je connaissais Chilliwack River Rafting pour avoir fait deux voyages en Colombie-Britannique. J'ai donc postulé à cet endroit également. C'est le seul qui m'a rappelé. Je m'y suis donc rendu pour suivre leur propre formation et j'ai été engagé trois semaines plus tard», explique le jeune homme de 24 ans.

Son meilleur souvenir de la dernière saison est

une expédition qu'il a faite en compagnie de sa collègue Michelle et 11 hommes qui célébraient un enterrement de vie de garçon. L'aventure a mal commencé alors que Michelle s'est brisé la cheville. Samuel a dû poursuivre avec les 11 dans une seule embarcation. «Les gars n'étaient pas petits. Il y avait beaucoup de poids dans le bateau. Puisque la rivière était haute, il n'y avait pas vraiment de problème. À un moment, nous sommes arrivés à un rocher qui crée une grosse vague. Je me suis dit qu'avec la vitesse que nous avions, nous pourrions la traverser, mais il y avait trop de poids à l'avant du bateau. Au final, nous avons frappé l'obstacle de plein fouet et tout le monde a été projeté dans la rivière. C'était drôle, mais épouvantable en même temps. Les gars ont aussi eu beaucoup de plaisir malgré tout», détaille-t-il. «C'est pour des sensations comme celle-là que je fais ce métier», conclut Samuel.

1 Debout, Samuel Grenier mène son groupe à travers les rapides de la rivière Chilliwack. (Photo gracieuseté Chilliwack River Rafting)

Vanessa Drouin et Jérôme Bernard sacrés champions du monde en kata synchronisé

SÉBASTIEN ROY
sebastien.roy@tc.tc

KARATÉ. «J'étais très émue quand on a reçu nos notes. On a travaillé tellement fort avec Samuel Gagnon. Remporter l'or est le résultat de tous nos efforts», mentionne Vanessa Drouin de Saint-Simon-les-Mines qui se sentait beaucoup plus en confiance lors de son troisième Championnat du monde de karaté.

Vanessa et son partenaire Jérôme Bernard ont été couronnés champions du monde en kata synchronisé lors du Championnat du monde qui avait lieu à Orlando en Floride du 4 au 11 novembre.

Se sentant plus à l'aise, cette dernière affirme que de connaître davantage la Fédération ainsi que les arbitres enlève du stress. En plus de ce titre, Vanessa est arrivée en seconde position lors des épreuves de kata armé créatif et de *Chinese/Softstyle*. «Je suis très contente de ma deuxième place en *Chinese* étant donné que j'en fais depuis peu», a-t-elle ajouté. Pour sa part, Jérôme est monté sur la troisième marche du podium en kickboxing.

Trois de leurs élèves ont également pris à la compétition internationale. Chez les garçons 11-12 ans, Nicolas Ménard a remporté deux médailles d'argent, soit en kata armé et en kata extrême. Dans la même catégorie, Johann Grondin est arrivé cinquième en kata extrême.

Finalement, Alexy Grondin a participé aux épreuves de combats et de combats par équipe chez les moins de dix ans.

«Les jeunes sont très fiers de ce qu'ils ont accompli. Nicolas a remporté deux médailles, Johann estime qu'il a offert sa meilleure



Jérôme Bernard et Vanessa Drouin sont champions du monde en karaté. (Photo gracieuseté - Vanessa Drouin)

performance bien qu'il n'ait pas remporté de médaille et Alexy a trouvé que les combats sont très stressants, mais également excitants», affirme-t-elle.

Dans l'ensemble, elle estime que leur groupe a connu une bonne semaine à Orlando. «On a développé un bel esprit de famille depuis l'an passé. C'est ce qui a rendu l'expérience encore plus mémorable, tant pour eux que pour nous», conclut la karatéka.

L'Ascalon U14 féminin marque 14 buts en deux parties

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Les filles U14 de l'Ascalon de Saint-Georges ont vaincu aisément leurs adversaires la fin de semaine dernière.

L'Ascalon U14 a gagné 6-1 et 8-1 contre les Caravelles de Sainte-Foy et le Mustang de Pont-Rouge. Catherine Fortin a inscrit sept buts au total. Meagan Gagné a déjoué la défensive adverse à deux reprises lors de chaque match. Ana Hernandez, Kaylann Rodrigue-Morin et Marianne Smith ont également trouvé le fond du filet.

Les garçons U13 ont perdu 1-0 contre le Phénix des Rivières de Québec avant de l'emporter 6-1 aux dépens de l'Olympique de Cap-Rouge/Saint-Augustin. Anthony Gauthier (deux), Charles Boulianne, Marc-Antoine Garneau, Antonin Jacques et Alexandre Thibaudeau ont ajouté des buts à leur fiche.

L'Ascalon U15 féminin a fait match nul 1-1 contre le Royal de Beauport et perdu 5-1 face au Kodiak de Charlesbourg. Marika Pelletier et Janie Larivière ont inscrit les buts dans chacune des parties.

Les filles U14 ont vaincu 4-2 les Diables Rouges de Haute-Saint-Charles. Amélie Prévost (deux), Anne-Frédéric Boisvert et Catherine Busque ont fait bouger les cordages. L'Ascalon U14 a toutefois perdu 5-4 face aux Premières Seigneuries. Anne-Frédéric Boisvert a compté trois buts, l'autre filet provenant d'Amélie Prévost.

Au niveau senior féminin, l'Ascalon s'est incliné 4-2 contre le Kodiak. Élodie Gauthier et Laurie Jolicoeur ont marqué dans la défaite. L'Ascalon senior a également blanchi les Caravelles 2-0 grâce aux filets d'Élodie Gauthier et Valérie Plamondon.

ASSEMBLÉE ANNUELLE

L'Association de soccer mineur de Saint-Georges (ASMSG) tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 28 novembre à 19h à la salle 212 du centre sportif Lacroix-Dutil.

L'ASMSG y convoque l'ensemble de ses membres. Quatre postes d'administrateurs seront à combler pour les deux prochaines années. Pour information, composez le 418 222-9016 ou écrivez à dg@ascalon.club.



Membre de l'Ascalon U14, Catherine Fortin (centre) a compté sept buts en deux parties. (Photo Gracieuseté - Claude Busque)



L'ASTUCE DE Nadine

Excellentes sources de protéines et d'acides gras insaturés, pensez à toujours avoir sous la main une variété de noix et de graines. Vous pourrez ainsi équilibrer vos collations ou ajuster un repas n'étant pas suffisamment soutenant.

Prix spéciaux en vigueur du 16 au 22 novembre 2017

FRUITS & LÉGUMES

<p>2⁹⁹\$ ch. BROCOLI États-Unis</p>	<p>99¢ /lb COURGES VARIÉES Québec</p>	<p>2⁹⁹\$ /lb RAISINS ROUGES États-Unis</p>	<p>2\$ ch. CONCOMBRE ANGLAIS Québec</p>	<p>79¢ /lb BANANES CHIQUITA Amérique centrale</p>
<p>2⁹⁹\$ ch. CHAMPIGNONS BLANCS Canada</p>	<p>4⁵⁹\$ /lb Préemb. ASPERGES FINES Mexique</p>	<p>2⁹⁹\$ /lb MANGUES ALTAUFO Brésil</p>	<p>11 POUR 4⁵⁹\$ Préemb. KIWIS Itaïe</p>	<p>1⁷⁹\$ /lb POIRES BARTLETT États-Unis</p>
<p>2⁹⁹\$ ch. ÉCHALOTES FRAÎCHES Mexique</p>	<p>1⁷⁹\$ /lb POMMES Cortland, Empire, Spartan et McIntosh Québec</p>	<p>49¢ /lb CHOU VERT Québec</p>	<p>3 POUR 3⁹⁹\$ Préemb. AVOCATS HASS Mexique</p>	

POISSONNERIE

Frais! 6⁹⁹\$ /lb
FILET DE SOLE
Canada

3⁴⁹\$ /100 g
SAUMON FUMÉ « À CHAUD »
BBQ ou érable

2⁹⁹\$ /100 g
TARTINADE DE SAUMON
FUMÉ OU CREVETTES
DES PÈRES

25\$
/caisse de 24
HŪITRES BEAUSOLEIL
N.-B.

BOUCHERIE

4⁹⁹\$ /lb
SAUCISSE AUX LÉGUMES

Frais! 2⁶⁹\$ /lb
PETIT POULET
DE GRAINS

9⁸⁹\$ /lb
FONDUE CHINOISE
DE BŒUF

2⁴⁹\$ /lb
PORC HACHÉ
MAIGRE

TRAITEUR

4⁹⁹\$ ch.
LINGUINI ALFREDO
AU POULET

5⁴⁹\$ ch.
POULET
AU BEURRE

BOULANGERIE

4⁵⁹\$ ch.
GÂTEAU ROULÉ
Aux bleuets ou aux
framboises

3⁴⁹\$ ch.
PAIN AU
SARRASIN

FROMAGERIE

6⁹⁹\$ ch., 180 g
LE CHAMPFLEURY

4⁹⁹\$ ch., 170 g
BRIE NOTRE-DAME ET
CAMEMBERT EXTRA

9⁹⁹\$ ch.
PLATEAU DE DÉGUSTATION
DE 3 FROMAGES ET
CONFIT MAISON

CHARCUTERIE

1⁶⁹\$ /100 g
BACON
DES PÈRES

1²⁹\$ /100 g
PEPPERONI
MAISON

1¹⁹\$ /100 g
JAMBON HACHÉ
MAISON

ÉPICERIE

3 POUR 6\$
JUS VALENCIA

3 POUR 6\$
NATURA BOISSON DE SOYA
946 ml ou 3x200 ml